

Za Ameriko:
Celo leto - \$2.00
Pol leta - \$1.00
Za inozemstvo:
Celo leto - \$3.00
Pol leta - \$1.50

United States:
1 Year - \$2.00
6 Months - \$1.00
Foreign countries:
1 Year - \$3.00
6 Months - \$1.50

PROČ Z JOLI- ETSKO OLI- GARHIJO!

Da bodo vsi člani K. S. K. J. razumeli, kaj pomeni oligarhija jim hočemo to povedati, čisto po domače.

Stari Grki niso bili združeni v skupni državi, ampak v posameznih malih državcih. Prilicno tako kakor jih imamo sedaj v centralni Ameriki. In kakor se ti španjski petelini hočejo tepsti med seboj, tako je bilo tudi v starodavnih časih Grške. Posamezna velika mesta prisvojila so si mnogo pokrajin, uzdrževala vojaštvo in za kratek čas vsako leto si napravila kak vojaški "manever", pri katerem je padlo nekaj mož, potem so pa darovali skupno Zeusu, da jim potrdi mir. Tako je šlo stoletja, dokler ni previdni Rimljan zapazil, da je dežela bogata, obljubena ter jo je pograbil.

V teh deželah odnosno pokrajinah vladale so pa samo posamezne osebe — večjih v skupini — večjih posamezno. Vladajoče osebe, ki so se sestavljale iz bogatinov in drugih uplivnih ljudi, so zvali oligarhe, (malo ljudi, ki vladajo) posamezniki so pa klicali, ker so bili v obče nastitni, Pittane in ta beseda znači baš v sedanjem za slovenski narod tako osodepolnem času mnogo.

Mi imamo pred očmi blagobit celega slovenskega naroda v Ameriki, ne gledamo na to je li klerikalce, liberalce, socialiste ali še kaj drugega. Mi vidimo v vsakem rojaku moža naše krvi, kteremu je treba priskočiti v potrebi na pomoč. Zaradi tega so se tudi ustanovile razne Jednote za naš narod, da njihovi člani v slučaju bolezni dobivajo podporo, v slučaju smrti pa njihovih dediči vsaj nekaj smrtnine. To je glavno načelo vseh podpornih Jednot — in nič drugega.

Žalibog pa opazujemo zadnji čas, da glavni odbor najstarejše slovenske Jednote, K. S. K. J. vedno bolj pozablja prvotni namen ustanoviteljev, da vedno bolj dela samopašno, da prezira želje društev in počenja stvari, ktere uže vpijejo do neba za maščevanje.

Zadnja številka "Am. Slov." prinaša tak samooblastni ukaz glavnega predsednika K. S. K. J. kateroga bi niti car Nikola ruski, ki se oficijelno imenuje samoderžec Rusije (autokrat) v vseh uradnih ukazih, ne izdal nasproti ruski dumi. Glavni predsednik dekretira in ukazuje, da se zberejo delegati društev k glavnemu zborovanju na 14. dan avgusta v Jolietu, ker bodo lahko pregledali vse, kar smo "mi na Zoletu" storili za nas za Jednotni denar, potem se bodo tam podali v South Chicago, ter tam nadaljevali zborovanje.

Pesek v oči, se zamore imenovati takovo postopanje, vsaj od nas, drugi bi ga imenovali impertinentnost ali nesramnost. Gospoda tam doli v Jolietu poznajo zelo dobro pravila Jednote, ktera njim ugajajo, ne poznajo pa ali vsaj nečejo poznati določil ustave, ktera so v prilog članom Jednote.

Na strani 5. po jolietško prikrojenih pravil stoji pod naslovom: "Kraj in čas zborovanja" sledeče:

"JEDNOTA ZBORUJE VSAKO TRETJE LETO ENKRAT IN TO NA PRVI PONEDELJEK MESECA OKTOBRA na tistem kraju, kakor določi večina pričujočih zastopnikov na glavnem zborovanju. Predsednik ima pravico, odložiti Jednotno zborovanje za ne delj kot šestdeset dni, ali premeniti zborovanje, ako po njegovem mnenju blagor Jednote tako zahteva, pod pogojem, da je dobil predsednik poprej dovoljenje od večine Jednotih uradnikov. Tu se govori čisto in jasno, kdaj in kje se mora vršiti zborovanje. Predsednik ima pravico, odložiti to zborovanje za ne več kot šestdeset dni, ali premeniti zborovanje, ako po njegovem mnenju blagor Jednote to zahteva itd. Premeniti zborovanje, pomenja po jolietški interpretaciji najbrže premeniti KRAJ ZBOROVANJA — zaradi tega si je izbral glavni odbor Joliet, ker to blagor Jednote zahteva.

Kje pa je bil ta slavni glavni odbor, ko je 71 društev kot en mož zahtevalo izvanredno zborovanje, ki je bilo po mnenju večine društev in večine članov samo v blagor Jednote in njenih članov? Kje je bil ta slavni predsednik, ki tako zvesto čuva blagor Jednote takrat, da ni ugodil zahtevi. Vtaknil je svojo glavo v pesek, hki priču noju, ki misli s tem da se skrjuje. Slep in gluhi je bil proti narodnim zahtevam.

Uže citirani odstavek pravil določa natančno, da zboruje Jednota vsako tretje leto enkrat in to na prvi ponedeljek meseca oktobra na tistem kraju, kakor ga določi večina pričujočih zastopnikov pri glavnem zborovanju. Deseto glavno zborovanje je določilo, da se vrši enajsto zborovanje meseca oktobra v South Chicago, predsednik pa po svojem mnenju z oziranjem na "blagor Jednote" samooblastno s svojimi kinovci ukazuje, da se začne glavno zborovanje v Jolietu in potem nadaljuje v South Chicago, ktera po njegovem umenju ni preveč oddaljena. Seveda njemu in glavnemu odboru je vseeno, koliko je daljave, saj ne plačajo oni, ampak Jednotina blagažnja. Njim za Boga ni mar, če se vrši vsakdanja vožnja iz Jolietu tudi na mesec, oni ne plačajo nič, pač pa množica članov — trpinov. Kako se zamore zahtevati od društvenih delegatov, da se premeščajo z mesta v mesto, samo ker se glavnemu predsedniku to vidi umestno — oni so plačani od društev, ki so revna.

Ja, kaj je za pokazati tam doli delegatom? Mar oni ponesrečeno poslojpe, ki ga imenujejo dom K. S. K. Jednote? Da bise knjige pregledavale tam, drugo zborovanje pa v South Chicago je nesmišeln. Ali namen je preveč razviden. Češ, delegati se zbera 14. avgusta, tam se voli odbor za pregledovanje knjig, drugi dan je veliki cerkveni praznik, zborovanja ne sme biti dan, pač pa se zamore obdelavati delegate, trositi jim pesek v oči o uspešnem delu v sredo pa hajd — večine smo gotovi — hajd tam doli v South Chicago. Aprez nous la deluge! In makar za nami vesoljni potop, mi smo gotovi zmage.

Tako! Člani Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote! Skrajni čas je, da se otresete tega krutega tiranstva človeka, ki je toliko zakrivil, da

se otresete vlade nekaternikov, kteri izrabljajo Jednoto za svoje svrhe mesto da bi zvesto delali za člane, ki so jih postavili na tako odlična mesta in jih plačajo za to. Izvolite v odbor može iz raznih krajev Amerike in ne samo iz enega mesta, iz ene klike.

Napravite enkrat konec homatijam, ki se vrše na stroške članov, ter da ne bo šel mučno zbrani denar društvenikov v žepo odvčnikov za nepotrebne stroške.

Postavite si predsednikom moža, ki ne bo vladal samooblastno, kupaval, zidal in tratil z raznimi nepotrebni potovanji vaš denar. Izvolite si moža, kteremu je to častno poverjeno mesto res čast in ki bo tudi zastopal interese slovenskega naroda častno pred celim svetom.

Izvolite si v odbor može, kterim je v resnici na srcu blagor Jednote, ne pa one, kterim je ta Jednota sama molzna krava.

Zaradi tega pa glejte tudi, da ne glede na to, je li glavno zborovanje pravilno ali proti pravim pozvano na dan 14. avgusta v Joliet, odpošljete polno število svoje delegate tja, da si napravijo sodbo, ako je ta glavni odbor v resnici delal v korist članov naše slavne Jednote.

Pazite pa tudi, da si izvolite delegatom zanesljivje, neprestrašne može, ki so ameriški državljani, in za prospeh Jednote vneti, ki ne gledajo niti na desno niti na levo, ampak naravnost na prej stremijo za onim idealom, kteri mora biti nam vsem pred očmi: Blagor slovenskega naroda v Ameriki, podpora bolnim članom in skrb za njihove udove in otroke.

Toraj vsi na krov!
Rešimo našo ladjo!

Velik napredek.

Marsikomu se zdirditev zdravnikov, da se je storil velik napredek, odkar je Dr. Lister uvel absolutno čistost v zdravilstvu in ranočelstvu — docela napačna. Čini se, da to ne zamore biti drugače, vendar smo pa iznašli, da se našemu občinstvu ponuja mnogo izdelkov, ki se izgotovljajo v nesnažnih tovarnah iz najslabših snovi, ki gotovo prouzročajo več slabega kot dobrega. Eden izmed najbolj snažnih laboratorijev na celem svetu je oni, kjer se izdeljuje Trinerjevo zdravilno grenko vino. Ono bi morali rabiti v vsakej bolezni želodca in drobovja, ker izčišča in ojačuje te organe. Olajša vama zabasanost, bolečine in krče, razna vnetja, nabiranje plinov, revmatične in neuralgične bolezni, glavobol in bolečine v križcih, izbruhe nečiste krvi, mnogo ženskih bolezni, nervoznost in zgubo ener. ije.

V lekarnah Jos. Triner, 1333-1339 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Tovarna za čevlje iz gumi- ja zaprta.

Malden, Mass. 10. julija. — Vodstvo "Boston Rubber Shoe Co." tovarna za izdelovanje čevljev iz gumijskega Edgeworth in Fells naznanja, da bo s 15. julijem zaprlo tovarne za dobo enega meseca, ker ni naročil. Prejšnja leta je brezposlenost trajala samo dva tedna. Več kot 3,000 delavcev je prizadetih.

POŽARI V DOLJ. MICHIGAN.

Mnogo vasij in naselbin v južnem delu naše države je po požarih upe- peljenih. Tudi mesta so v nevarnosti.

TUDI GOZDOVI GORE.

Detroit, Mich. 11. julija. — Vasi Au Sable in Oscoda sta izimši malo hiš, zgoreli in mesto Alpena se bori z ognjem uže celi dan. Gozdni požari divjajo ob progi Detroit & Mackinac železnice od Au Sable do Cheboygan in drugih krajev severnega dela dolnega potoka. Treba je velike plohe, ki bi pogasila požare ter onemogočila katastrofo, ki je zadela vas Metc dne 16. oktobra 1908. ko je zgorelo skoraj dvajset ljudij, ki so iskali zavetišče na rešilnem vlaku.

Sedanji požari na Alpena in Oscoda pa niso prouzročeni po gozdnih požarih, ampak so nastali v skladiščih trsak ali mužlarjev, ki so vsled dolgotrajne suše postali suhi. V Cheboyganu se je vnel velikanski kup žaganja in je požar grozil uničiti celo mesto.

Male vasi Metz, Millersville, Tower ob Detroit & Mackinac železnici so danes, kakor se poroča, v ognju. Lewiston v Montmorency county in Alger ter Turner v Arenac county so v veliki nevarnosti vsled gozdnih požarov.

Govori se, da je nekoliko ljudi ponesrečilo pri požaru v Oscoda in Au Sable, vendar se dosedaj ni zamoglo dobiti pozitivne informacije.

Vihar je dosegel hitrost 65 milj na uro. — Požar v Alpeni se imel pod kontrolo danes zvečer ob 7. Škoda iznaša nad pol milijona dolarjev, isto toliko tudi ona v Au Sable in Oscoda. Zadržana poročila pravijo, da je Oscoda zginila iz površja in Au Sable gori še necoj.

An Sable je ob jezeru Huron ter ima 1,200 prebivalcev, ter meji na Oscoda, ki ima isto število prebivalcev, glasom zadnjega šteta 1910. Med obema teče Au Sable reka, ki se tam izliva v jezero Huron. V obeh mestih je živahna lesna industrija.

East Tawas, Mich. 11. julija. — Iz Oscoda se poroča zguba mnogo življenj, največ žensk in otrok. Prebivalstvo, ki se je zamoglo rešiti nahaja se na parnikih, ki so prihiteli na pomoč in na rešilnih vlakih. Ponesrečence prepeljali bodo nektere semkaj, druge pa na Bay City. — Na Michigan Central železnici je zgorelo blizo Grayling. 40 železniških voz in dva mostova.

Vročina na Francozskem.

Paariž, 8. julija. — Na Francozskem vlada huda vročina, mnogo huja kot ona v letu 1900. Danes je kazal toplomer v senci nad 90 stopinj. Mnogo onesvesčenj in en smrtni slučaj vsled vročine se poroča danes v tem mestu.

Več kot 31,000 delavcev zopet uposlenih.

Boston, 10. julija. — Več kot 31,000 delavcev, uposlenih v raznih tovarnah sukna v državah Nove Anglije je danes zopet začelo delo po več ali manj tednov trajajočem neprostoovoljnem odpustu. V Manchester, N. H. je 18.000 delavcev šlo zopet k svojim strojem v tovarnah Amoskeag Manufacturing Co. Bili so deset dni brez posla, 6000 jih je šlo na delo v Biddeford, Me. po dvateden skem počitku in več kot 7,000 se je zopet vrnilo v tovarne v Clinton, Chicopee in Ware, Mass.

IZ POTOVANJA.

Kakor se vidi iz štev. 31. "Am. Slov." z dne 7. julija bode konvencija dne 14. avgusta v Jolietu. Opozarjamo vsa društva kot sorobrate, na točko 7. člen V. predzadnji odstavek na 53. strani, da mora biti vsak delegat, ki hoče zastopati društvo pri gl. zborovanju K. S. K. J. ameriški državljan. Tako menda so sklenili skupni delegati K. S. K. J. v Pittsburgu, Pa. 1. 1908.

Bilo bi pa pač koristno za Jednoto, DA BI VSAKO DRUŠTVO POSLALO POLNO ŠTEVILO DELEGATOV.

Toliko v nestransko pojasnilo. Z bratskim pozdravom
Matija Pogorelec.

Kapitulacija škofa Antonu Bonaventure.

Ljubljana, Kranjsko. — Kakor smo že poročali, je ljubljanski škof Anton Bonaventura poslal trnovskemu župniku Ivanu Vrhovniku dekret, v katerem mu je ukazal, da mora tekem 14 dni vložiti prošnjo za vpokojenje. Ta škofov ferman je ogorčil vso slovensko javnost, ki pozna in spoštuje v župniku Vrhovniku najvzornjšega in najidealnejšega duhovnika. Pokonci je bila vsa trnovska župnija in deputacije, obstoječe iz naprednjakov in klerikalcev, so šle k škofu samemu, k vladnemu komisarju na magistratu Laschanu in k deželnemu predsedniku baronu Schwarznu, da izposlušajo umaknitev škofovega dekreta. Vse te intervencije bi ostale nedvomno brezuspešne, ako bi se med tem ne bil korenito izpremenil položaj na Dunaju. Ker pa imata tudi pri nasilni vpokojitvi župnikov govoriti vlada, saj tudi duhovnike plačuje država, je škof urvidel, da akcija proti župniku Vrhovniku vendarle ne bo šla tako gladko, kakor si je prvotno domišljjal, ter preklical dekret. Ne motimo se, ako trdimo, da je to prva posredna posledica spreminjenega položaja na Dunaju.

Parnika se trčila na goren- jem jezeru.

Sault Ste. Marie, Mich. 10. julija. — Danes je troje ljudi zgubilo svoje življenje, ko sta se parnika John Mitchell in W. H. Mack trčila pri Vermillion Point ob Gorenjem jezeru. Parnik John Mitchell so je potopil. Eden in trideset ljudij, med njimi šest žensk in en deček, je bilo rešenih. Parnika sta se trčila v gosti megli. Nekaj ljudi je bil več ali manj poškodovanih.

NESREČA NA ŽELEZNICI.

Na progi med New Yorkom New Haven in Hartfor- dom je skočil vlak raz- tračnic vsled krivde strojevodja.

12 MRTVIH, 44 POŠKOD- VANIH.

Bridgeport, Conn. 11. julija. — Dvanajst trupel v mrtvašnici, 44 poškodovancev v mestnih bolnišnicah, in cela gora ruševine ob vzhodni dvainvajset čevljev visokega nasipa na zapadnem delu mesta, pripovedujejo svetu, o največji nesreči, ki se je zgodila v teku 58 let na progi New York, New Haven in Hartford železnice. Vlak je bil tako zvan "Federal Express", iz Washingtona v Boston in je malo pred, ko se je začelo daniti, padel dočez nasip. En navadni potniški voz, ki je bil poleg voza za prtljago, padel je na dno ter bil zdrobljen v drobne kose in vsi njegovi potniki so ali mrtvi ali pa težko poškodovani. Pet Pulmanovih spalnih voz se je držalo trdno skup in akoravno so potniki v njih preostali mnogo strahu, ni bil nikdo od njih resno poškodovan. Vsa krivda se zvrtača na strojevodjo, ki bi moral na križišču voziti samo z hitrostjo 15 milj, vozil je pa z ono od 60 milj na uro.

Sodnik najvišega sodišča michiganskega nena- doma umrl.

Auburn, N. Y. 10. julija. — Frank A. Hooker, sodnik najvišjega sodišča države Michigan v Lansingu, umrl je danes nenadoma na tukajšnji postaji New York Central železnice. Bil je v družbi sodnikov George S. Hosmer in N. A. Mandell od okrožnega sodišča v Detroitu na večtedenskem potovanju v avtomobilu. Avtomobil so odpotali v Buffalo ter včeraj došli semkaj. Ponoči je napadla sodnika Hookerja srčna bolezen in danes, hotoč se podati domov v Lansing, padel je mrtev, ko je hotel vstopiti v vlak. Bil je star 66 let in sodnik najvišjega državnega sodišča od leta 1892.

Castro zopet v Venezueli.

Willemstad, Curacao. 8. julija. — Venezolanska vlada ima pozitivne vesti, da je se Cipriano Castro, izgnani bivši predsednik Venezuele, izkrcal na zapadni obali ter da ima sedaj 1,000 mož seboj. Semkaj je dospela danes popoldne vest, da je bil Ginnersindo Mendez, predsednik države Zulia v Venezueli od uporne množice ubit.

Morilca šerifa prijeta.

Rhineland, Wis. 8. julija. — Dva Italijana, ki sta pred dvema dnevoma ustrelila šerifa Radeliffe na Eagle River, ko ju je hotel aretovati zaradi obdolžitve trgovine z belimi sužnji, sta bila danes prijeta v Vilas county po hudem boju, v katerem so bili oba Italijana in eden njunih preganjevalcev ranjeni. Branila sta se v nekem starem mliru tako dolgo dokler jima ni strelivo povse pošlo, na kar sta se udala.

CALUMET IN OKOLICA.

— Pri rokah nam je letno poročilo državnega delavskega komisarja R. H. Fletcher, ki vsebuje mnogo zelo zanimivih statističnih podatkov glede števila možkih ki so uslužbeni v Houghton County in okolici. Naravno, da nas zanima število delavcev, ki delujejo za posamezne rudarske družbe. Da se naši cenjeni čitatelji tudi v tem bolje izpoznajo, podamo nastopno število uslužbencev raznih rudarskih družb, koncem leta 1910:

Calumet & Hecla	5,129
Champion	1,419
Baltic	1,201
Trimountain	603
Oseola	290
Tamarack	540
Atlantic	106
Franklin	216
Hancock Consol	67
Quincy	449
Isle Royale	136
Ahmeek	1,101
Kearsarge, North in South	1,044
Wolverine	290
La Salle	151
Winona	187
King Philip	97
Mohawk	1,245
Allouez	172
Ojibway	99
Centennial	87
Superior	271

Skupno število mož, uposlenih v rudnikih in drugih tovarniških podjetjih (topilnice, železnice itd.) v Houghton County in okolici iznaša koncem leta 1910 lepo armado delavcev, 28,795 mož.

— Kam boš šel s svojo soprogo in družino v nedeljo, dne 23. julija? Naravno, da bom šel tja, kamor bo romala večina slovenskega karoda iz Calumeta in okolice, namreč v novi Mohawk park pri Ahmeeku. Vsakdo ve, da bo tam mnogo izvrstne zabave, ker je bilo dosedaj vedno na vseh piknikih.

— Rojak Martin Koce, ki je pred osmimi leti od tod se preselil v Kansas City, Mo., prišel je zopet na obisk k svojemu bratru Mihaelu. Martin ima tam svojo krojaško delavnico, kot je jo imel tu ter se zelo pohvalno izraža o svojem obrtnem položaju v občini o drugih razmerah v Kansas City, Mo.

— V četrtek odpotoval je na večmesečno potovanje v stari kraj rojak Martin Maurin. Kakor je nam povedal, ogledal se bo mimogrede v Milwaukee, Chicago, obiskal bo tudi Joliet, potem pa odpotuje naravnost v New York, kjer se bo združil z drugimi slovenskimi izletniki, kateri odpotujejo dne 29. julija s parnikom Martha Washington v staro domovino. Obiskal bo svoj rojstni kraj Stari trg pri Poljanah.

— Minulo soboto odpotovali so v Duluth Ivan Greutz, Ivan Špehar in Anton Gradišar, da si ogledajo v spremstvu gosp. H. M. Blair lote v novi naselbini ob jeklarnah, ki se grade sedaj v West Duluthu. Rojak Gradišar je takoj ostal tam, ker je dobil delo kot zidar in bo v kratkem vzel tvojo družino k sebi. Umevno je, da si je kupil loto, kjer si bo zgradil svoj lastni dom.

— Rojak Martin Murn in nekoliko tovarišev odpotovalo je minulo nedeljo potom Chicago v spodnji del države Michigan, da si ogledajo farme in zemljišča v bližini Krain City, Oceana county.

— Kteri Slovenec in Slovenka z vso družino se ne bo udeležil velikega cerkvenega piknika, ki se bo vršil, nedeljo 23. julija v novem Mohawk parku? Mi mislimo, da bo vsak zaveden in veren Slovenec z svojo družino tam. Ne pozabite tega!

— Tim Sheehan od tukajšnjega poštnege urada šel je na svoj letni odpust, kterege bo preživel na "Limerick on the Hill"

— Predsednika Tafta, ki se bo mudil v prvih dneh avgusta v naši sredini, nikdo željeje ne pričakuje, kot naša šolska mladina. Sprejema v Houghtonu udeležilo se bo tudi zvezino in državno vojaštvo,

— Opozarjamo vse naše rojake, da se bo vršil cerkveni piknik v nedeljo dne 23. julija v "novem Mohawk parku." Pričakovati je polnoštevilne udeležbe. Natančneje poročamo v prihodnji številki. Zelimo samo iz vsega sreča, da bi se ta piknik obnesel tako dobro, kot so se prejšnji.

— Pri volitvi odbornikov šolskega okraja št. 1. na Calumetu sta bila zopet izvoljena prejšnja odbornika M. M. Morrison in E. D. Johnson. Volitev se je, ker ni bilo nikakorsne nasprotne stranke vršila jednostavno in se je nje udeležilo samo malo število volivcev. Letno poročilo izkazuje, da je pri donodkih \$315,918.50 in stroških \$206,427.68 preostanek v blagajni \$109,490.82 torej za \$8049.86 večji kot prejšnje leto.

— Naš ljubi prijatelj in rojak gospod Matija Pogorelec mudi se po dveletni odsotnosti zopet med nami. Prišel je namreč pogledat, kakšen foržulaj bomo imeli tu poleg tega pa da obišče svoje mnogostevilne znance in prijatelje. Matija je mož stare korenine, ne daleč od notranjskega Javornika, kjer rastejo starodavne hoje, ki jih ne zamore zlomiti moč viharja. Isto tako tudi njega ne zamore ugonobiti zlobno govoričanje njegovih nasprotnikov. On je mož O. K. in dela za narod po svojih močeh, kjerkoli se nahaja med rojaki. Naše spoštovanje ob enem pa tudi obžalujemo, da nas je tako hitro zapustil. Do svidovanja!

— Rojaka Jos. Kočevarja iz Oseola ceste, zadela je minuli petek pri delu nesreča. Ko je hotel odpreti cev stroja, ki prinaša stisnjeni zrak, ga je cev vsled silnega zračnega pritiska vrgla v stran med skalovje in zlomil si je eno rebro. Sedaj počiva doma ter ima nezaheljene počitnice. Nadejamo se pa, da bo kmalo zopet za delo sposoben.

— V torek zjutraj sta bila poročena v tukajšnji slovenski cerkvi Janez Prebilič iz South Range in Marija Gašperič, oba rojena v Dobljeh, črnomaljske fare. Svatebe so se udeležili vsi odlični Dobljani tukajšnje slovenske naselbine poleg mnogo drugih. Novoporočencema vso srečo v bodočem zakonskem stanu.

— Nesreča nikdar ne počiva, je stari rek. To se je izpolnilo tudi minulo nedeljo, ko je popoldne okrog druge ure udarila strela v hišo rojaka John Mudiča na Raymbaultown, ki se je baš pripravljal, da odide z vlakom v Chicago. Strahu je bilo sicer mnogo, človeško življenje pa ni bilo zgubljeno, pač pa kaže Johnova strela posledice, ker je razorana. Umevno, da potem ni odpotoval.

Priporočava bratom Slovincem najino

HRVATSKO SLOVENSKI PEKARNO.

Svoji k svojim!
Vrkljan & Krpan
813 Portland St

ZAHVALA.

Tem potom zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, kateri so nam izkazali svoje sožalje ob izgubi najinega devetletnega sinčka

Alojzija
ter se udeležili pogreba. Lepa hvala in Bog vam plačaj.

Louis in Jerica Gazvoda,
stariši.

— Ob sklepu lista izvemo, da sta se rojaka Martin Murn in Frank Messner vrnila iz svojega potovanja v Krain City, Oceana County, v doljem Michigan. Ogedala sta si tamonjuje slovenske kmetije ter se izražata oba o njih povoljno. Oni farmerji, ki so se naselili tam pred dvemi leti, so dokaj zadovoljni ter imajo lepo letino kar je Franka tako zadovoljilo, da si je kupil farmo takoj Martin pa menimo je že ima.

IŠČEM

svojega očeta GEORGE GRENTZ, doma iz Kadene pri Starem trgu v Poljanah ob Kolpi. Poročati mi moram zelo važno stvar iz stare domovine ter prosim vse rojake, ki vedo za njegovo bivališče, da ga mi naznanijo. Zadnjičias je bil nekoč v državi Illinois.

Jos. Greutz, Dollar Bay, Mich.

V slednji državi najdete odjemalcev Severovih Zdravil.

"Vaša zdravila so dosegla svoj namen popolnoma v mojem slučaju." "Vaša posla a mi zdravila so v. Kratochvill, Bancroft, Neb. izborna učinkovala." - Jos. Lysek, Carneyville, Vyo. Severovo Zdravilo zopet kolero in drisko je rešilo naše dete." Štefan Treblik, Woodford Va

Pojemanje moči

ni vedno znamenje nastopajoče starosti, a dostikrat spremlja nerodnosti jeter in prebavil, ali naznanja oslabelost krvi. Izpodbujajte svoja jetra, želodec in drob k zdravi delavnosti ter pozivljajte svojo moč, odločnost in trdno voljo s tem, da uživata

Severov Življenski Balzam

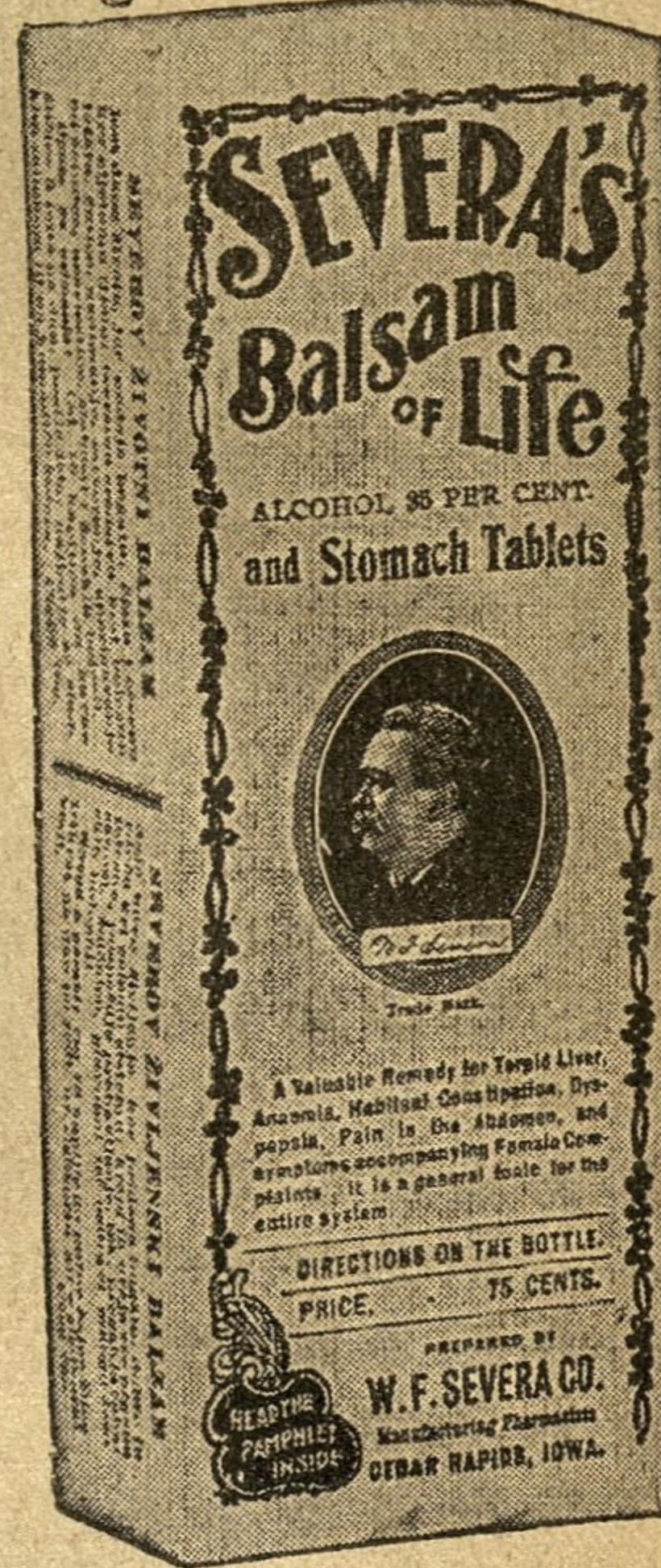
Priletni in občutljivi ljudje,

skrbipolne matere in slabotne ženske,

blede in malokrvne mlade devojke,

vsem tem je vir novega življenja in zdravja.

Cena 75c



Severova Zdravila imajo navodile tiskana v vašem jeziku. Svetujemo radi vsem, ki pišejo na naš Zdravniški oddelek.

Za

tešenje razdraženih živcev, krepčanje onemoglega živčevja, dosego zdravega, trdnega in poživljajočega spanja.

uživajte

Severov Nervoton.

Na prodaj v vseh zanesljivih lekarnah in trgovinah z leki. Kadar kupujete kako zdravilo, vedne zahtevajte "Severovo" in ne vzemite drugega. Glejte, da nosi zavoj ime.

za

revmatizem in bolečine v hrbtu, krče ter otrple mišice in sklepe, otekline, vnetje, izvinjenje ali odrge

rabite

Severovo Olje sv. Gotharda

Cena 50c.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem otvoril v bivših John Jermanovih prostorih na Lake View, blizo Calumet pivovarne.

NOVO PRODAJALNO

z raznovrstnimi slašicami, smodkami in neopojnimi pijačami. Ob nedeljah bom postregels pečeno jagnjetino. Za mnogobrojni obisk se priporoča

Mihael Kobe (Kondeš)
lastnik.

DO ZNANJA!

Da Vam moja gostilna nudi izvrstno potrežbo, je znano ne le samo Slovincem in Hrvatom, ampak tudi drugim narodnostim. Vsakdo je DOBRO DOŠEL!

Za obilni obisk se priporoča rojak

Jos. Srebrniak,
211 --- sedma cesta.
Telefon 322 L.
Calumet, Mich.

NE POZABITE

da se naša lekarna, ki je bila dosedaj vogal Scott in pete ceste, nahaja od sedaj naprej

vogal pete in Oak ceste

Vse je prenovljeno in cela naša zaloga je sveža in nova. Kadar potrebujete kaj zdravil v Vaši družini, pridite k nam, zadovoljni bodete s postrežbo in s cenami.

Vastbinder & Read

lekarnarja.

Kdo je "next?"

Bodi ugleden fant,

Bodi izbern za tvoj gvant,

Gledi da tvojih hlač bude

Math Chopp, krojač,
na Elm cesti

Otvoritev gostilne.

Vsem Slovincem in Hrvatom na Hancock, Houghton in okolici usojam si naznanjati, da sem v hiši št. 1038 na Quincy Street v Hancocku otvoril

Novo slovensko gostilno,

v kterej bom postregel z svežim, finim Blatz pivom, dobrim vinom in likerji ter izvrstnimi smodkami.

Kadar se mudite na Hancocku, obiščite me.

Spoustovanjem se priporoča v obilen obisk

Jos. Palčič

1038, Quincy St.

Hancock, Mich.

IŠČEMO

moža v starosti od 25 do 45 let, ki govori slovensko, hrvaško in angleško. Plača se mu jamči. Prednost imajo oženjeni možje. Oglasite se pri "Prudential" — zavarovalni družbi Calumet — Quello Block 305 — 5. cesta.

KO SE ZENITE

ne pozabite, oglasiti se pri nas. Poleg naveanih slik dobite veliko sliko od Vas in soproge zastoj. Ta slika je od nas zajamčena in bo vam vedno ngajala.

Oglasite se pri fotografičnem, vam že desetletja znanem zavodu

W. E. Steckbauer.

ŠTEV. 146.

Kdo je njen lastnik? Kupljena je bila od Antona Šercel na Tamaracku, 21, — 2. cesta. Kdor je ima, oglasi se naj pri njemu in dobil bo izsrečkani dobiček.

NAZNANILO!

Rojakom naznanjam, da imam z vsemi dobrimi Likeri in finimi smotkimi, oskrbljeno gostilno

PRIPOROČAM

se dame blagovolite mnogo brojno obiskati.

Martin Murn

215 --- 8. cesta

Calumet, Mich.

— Kaj pomenja razprodaja oblek, je znano samo onemu, ki to pozna.

Mi imamo oblek za dvesto mož, vse najboljšega kroja, izvrstnega blaga in ki veljajo samo po \$10.00

Te obleke so nove in najprej vrste. Njihove cene so pač različne, ali ne previsoke. Vi jih zmorete dobiti od 12 do 17 dolarjev. Mi jih moramo razprodati po teh cenah, ker nimamo zamje prostora v naši prodajalni.

Ne pozabite naš naslov.

A. Neimark,

338 --- peta cesta.

Borgova hiša. Calumet, Mich.

Zadnji izlet!

V soboto večer, dne 15. julija, priredi se zadnji izlet za one, ki si žele ogledat nove zgradbe jeklarn in zemljiške lote v njihovi bližini. Zastopnik tvrdeke Alfred W. Kuehnow, ki prodaja lote v "Nortons Addition", Mr. H. R. BLAIR bo spremljal potnike ter jim razkazal vse. Oni, kateri kupijo zemljiške lote, dobe prosto vožnjo.

Samo nekoliko lot

je še na prodaj, zaradi tega je to tudi zadnji izlet iz Calumeta v Duluth v svrhu nakupa zemljišč.

IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

Imenovanja v srednješkolski službi. Profesor Josip Fezzi je premeščen iz Kočevja v Inomost. Iz Novoga mesta so premeščeni v Ljubljano; profesor Julij Krek in dr. Vinko Šarabon na I. državno gimnazijo, profesor Ivan Maselj na II. državno gimnazijo. Pravi srednješkolski učitelji so postali Gustav Naser v Kočevju na državni gimnaziji v Pulju, suplent Rihard Chmel na Dunaju na državni gimnaziji v Kočevju, Anton Lovše na II. državni gimnaziji v Ljubljani na državni gimnaziji v Novem mestu, dr. Viktor Tiller na I. državni gimnaziji v Ljubljani na državni gimnaziji v Novem mestu, in Vladimir Winter v Gradcu na nemški gimnaziji v Ljubljani. Začasna učitelja sta postala suplenta dr. Filip Freud v Gradcu na realki v Ljubljani in Martin Kuhla v Trstu na kočevski gimnaziji.

Poročil se je profesor dr. K. Cepuder v Kranju z gosp. Elo Ambramovo iz Gorice.

Osebnosti. Smrti je v Dolnji Trebuši na Goriškem 55 letni trgovec A. Klemenčič. V Pragi je promoviral za doktorja prava pravni praktikant Bogumil Hrašovec. Na dunajskem vse učiteljsku sta promovirala za doktorja medicine Ivan Matko in Just Bačar.

Pomagati si je znala. Neka posestnica na Gorenjskem je opazala, da se ji mož odtuji in da ni več tak, kakor je bil pred časom. Poizvedovala je in končno tudi dognala, da je tej neljubi izpremembi vzrok neka na Poljanski cesti v Ljubljani živeča ženska, ki ima svojega moža v Ameriki. Sklenila je, da oba dobro plača. Prilika za to se ji je ponudila, ko se je mož zopet odpravil v Ljubljano "po opravkih" ter odšel na bližnjo železniško postajo. Ona pa je medtem naglo dala napreči kolese, vzela sosedo s seboj in hajdi v Ljubljano. Pravočasno je dospela na Poljansko cesto ter zastražila dohod k hiši svoje tekmovalke. Dolgo ni čakala, kaj te kmalu jo mož, nič hudega sluteč, primaha po cesti ter smukne v hišo, kjer je stanovala njegova izvoljenka. Sedaj pa je bilo prevarani ženi tega preveč! Naglo plane za njim ter zasači preplašeni parček, še predno sta se mogla skriti pred njeno upravičeno jezo. Med gromom in treskom je s svojim dežnikom silno viharo dokazovala svoje zakonske pravice. Mož je končno vendarle srečno ušel iz območja razžaljene in razjarjene žene ter se skrtil pri sosedu. Ko je bilo ozračje docela očiščeno, je žena sedla na koleselj ter se odpeljala domov znagonosno, ker je rešila svojo zakonsko čast.

— Aretovana tatice. Pred kratkemu se je izvršilo v zavodu sv. Marte v Ljubljani več tatvin. Kot osumljenka je bila aretovana 20 letna brezposelna natakarija Katarina Stromerjeva iz Petrinje na Hrvaškem. V njenem kovčegu se je našlo več pokradenega perila. Pri osebni raziskavi pa so našli 40 K vredno zlato verižico z zlatim priveskom Matere božje. Dognalo se je, da je Stromerjeva to verižico ukradla hčerki nekega notarskega kandidata v Kolizeju. Navihanko so izročili sodišču.

— Po nepotrebnem je prišel zraven. Dne 4. junija je pilo v Lužarjevi gostilni v Dragi pri Beli cerkvi več fantov iz Čadrecev in Vinvrha. Pred gostilno je nastal mal prepirek med Jurijem Črvanom in Nacetom Rangusom, ki bi se bila že sama pobotala.

Vendar je začel posredovati nek Batkovič iz Gomile na ta način, da je sunil Rangusa v prsi. Nato je nastal splošen pretep, ki se je nadaljeval še pri mostu čez Krko. Tam so stali fantje iz Čadrecev in niso pustili čez most niti Franca Lustig iz Maharovca, niti Franca Pleskoviča iz Gomile. Lustig se je zato oborožil z neko lopato in šel nad fante pri mostu ter od daleč vpil, da bo spodil smrkavce spat. Prišel je do fanta Florjana Bevca in zamahnil z lopato, da ga udari, Bevca pa ga je prehitel in ga udaril z nekim polenom po desni roki in mu je zlomil

Stajersko.

— Divja lova. Kmečka fanta Miha in Lojze Gobec sta že dalje časa kradla v gozdovih brežiške graščine divjačino in les. Te dni so ju pa orožniki zasačili s puškami in ustreljeno divjačino ter ju odgnali v Brezice.

— Iz justične službe. Graško deželno nadsodišče je imenovalo pravne praktikante pri nadsodišču v Gradcu Božidarja Romin, dr. Riharda Tomšič in dr. Petra Deanino za avskultante.

— Žalostna družinska drama. Pred mariborskim porotnim sodiščem sta se morala 27. m. m. zagovarjati 45 letna posestnikova žena Ana Rokavec, zaradi poizkušenega umora svojega moža, in kot sokrivce njen svak Ivan Ganser, viničar v Celestrimi. Letos 3. marca se je Ana Rokavec sprla s svojim možem, s katerim je poročena že 17 let in ki jo je nato pogljal od doma. Šla je k svoji sestri Mariji, ženi viničarja Ganserja. Ko se je drugega dne popoldne vrnila domov, je našla svojega moža hudo bolnega. Popadla se ga slabosti, ko je pojedel žganice, ki mu jih je skuhal njegov 15 letna hči Marija. Dognalo se je, da je bil v jed namešan arzenik. Sum je padel na Ano Rokavec, ki pa je vso krivdo tajila. Dne 22. aprila pa je priznala, da je dobila strup od svojega svaka Ganserja, s katerim je bila že dalje časa v intimnem razmerju. Dala je strup nato hčeri Mariji z naročilom, naj ga pomeša med jed možu oziroma očetu, vendar pa hčer ni vedela, da ji je dala strup. Ko so vsled tega priznanja aretovali hči Marijo, ki je prej tudi tajila, da je očetu kaj primešala v jed, je potrdila materino izpoved, vendar pa je izpovedala, da ni vedela, da je dala v jed strup. Tudi ji je mati večkrat prepovedala, o tej stvari komu kaj ziniti. Ivan Ganser je tajil v preiskavi, da bi dal Rokavevi arzenik in da bi imel ž njo kako razmerje. Pri porotni obravnavi pa je Ana Rokavec bistveno spremenila svojo izpoved. Preklicala je trditve, da jo je k poizkušeni umoru zapeljal svak. Obdolžila pa je lastno 15 letno hčer Marijo sokrivde pri nameravanem zastrupljenju očeta oziroma moža, češ, da je vedela za strup. Vsled te senzacionalne izpovedi je dobila obravnavo drugo lice. Razprava se je prekinila, ker bo vsled omenjene izpovedi državni pravdnik dvignil obtožbo tudi proti hčeri Mariji zaradi poizkušenega zavratnega umora.

— Samounor 13 letnega dečka. V Novi vasi, občina Radvina pri Mariboru, se je obesil te dni 13 letni kajzarjev sin Ferdinand Ladera v neki leseni lopi. Deček je bil zadnje čase zelo otožen in se je skušal pred 14 dnevi usmrtiti na enak način, kar pa mu je mati še pravočasno preprečila.

WILLIAM JACKA.

najmodernejša
Konjušnica
Peta in Portland cesta.

Tel. North
153

Staroznana Hrvatska

GOSTILNA

Slovenem in Hrvatom nudi izborna postrežbo z finimi vini, ukusnim pivom in dišečimi smodkami. Za obilni obisk se priporoča
MIKE LESAC,
Polegtiskarne "Glasnika"

Gledališče "BIJOU" je se danes znano pod imenom

CROWN

"Family Theatre"
Nove slike vsak drugi dan.
John C. Vogel, Mgr.

Slovenski zobozdravnik!

Rojaki! kadar potrebujete kako zdravlilo za zobe, ali kakoršne koli poprave na zobovju, obračajte se na

Dr. M. A. Thometz,
urad nad Calumet State Bank.

Z menoj deluje Hrvat gosp.
Dr. Stefan Gasparovič.

LUCCHESEI LIVE- RY STABLE

South Range,
Mich. Phon 746 4 r
Dobite tudi **AUTOMOBIL**
po zmernih cenah.

Priporoča vozove za krstitev ženitve in pogrebe.

Odprta noč in dan.

Edini saloon

v Cooper City je moj ter vas vabim, da me obiščete kadar ste

Martin Požek, lastnik.

Delavska gostilna

Rojakom Hrvatom in bratom Slovincem naznanjam s tem uljudno, da sem dobro znano gostilno prevzel zdaj v lastno upravo ter se jim priporočam za obilen poset.

Peter Martinac

07, Pine, street Calumet, Mich

Copper Range železnica

vas opozarja na svojo najboljšo postrežbo, esobito za one kateri hočejo potovati v stari kraj.

PAROBRODNE LISTKE ZA EVROPO

prodajamo na vseli naših postajah. Pred ko se oglasite za to kje drugod, pridite do naših postajenačelnikov ali pa (se zglasite pri

Geo. Williams

okrožnemu potniškemu agentu,
Oak cesta, Calumet.

HRVATSKI DOM!

Izvrstna gostilna. Dobra pijača, fine smodke.

Slavnemu občinstvu se priporoča v obilen poset.

TOMO BURCAR

406--Sesta cesta.
CALUMET.

Rojaki Hrvati!

Bratje Slovenci!

Zapomnite si, da bodete pri meni postreženi tako dobro, kot kje drugod. Pridite in osvedočili se bodete

STEVE KASUN, salunar,
na 7. cesti. Calumet, Mich

"PIONEER"

Cigar Factory.

Ako hočete kaditi eno najboljših smotk po 10c zahtevajte "Baraga", ki se izdeluje v Baraga Mich.

H. S. Falk, lastnik.

V.SAK DO

ki nas pozna in trguje z nam je tudi prepričan, da nikjer drugod na Calumetu ne zamorete dobiti tako izvrstno

Ajdovo Moko

kot pri nas. Pristnost je jamčena, ker ajda je rastle na naši lastni kmetiji v Minnesoti.

Vnašaj trgovini pa tudi dobite vsega, česar potrebujete za življenje. Naša cene so tako zmerne in nizke, da vsakdo, ki je ENKRAT kupil pri nas, pride tudi drugič.

P. Ruppe & Sons.

30 let poslovanja

Merchants' & Miners' Bank.

CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitke in nerazdeljen dobiček 210,000.00
Dolgovi delničarjem 1150,000.00

Plačuje obresti od vlog.

CHARLES BRIGGS, predsednik.

PETER RUPPE, podpreds. W. B. ANDERSON, pedpreds. in u vitez, STEPHEN PAUL, blagajnik, J. D. JAMES, pomožni blagajnik.

En dolar vam otvori račun v knjigah.

BARVE!

Pomlad je tu. Treba bo začeti hiše snažiti od znotraj in od zunaj. Marsikdo bo potreboval za olepšanje hiše barve, ktere imamo pri nas vedno v največji zalogi. Začelo se bo pa tudi delo po vrtilih.

VRTNARSKO ORODJE
kakoršno koli, dobite pri nas u največji izberi.

Keckonen H'd'w'. Co.

Peta cesta, Calumet.
Telefon: 163.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

se priporoča Slovincem in Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti

Kakor po navadi se tudi zdajdobi pri meni, dobro domače VINO po isti ceni kot je drugde.

Naročite se na "GLASNIK",
John Sunič gostilničar
416 --- 6th cesta Calumet



POGREBNI ZAVOD.

Slovenem in Hrvatom priporoča v slučaju potrebe svoj z vsem preskrbljeni pogrebni zavod ter zagotavlja najtočnejšo postrežbo po zmernih cenah. Ako želite

magrobne spomenike
obrnite se na naju in dobite jih zelo okusno izdelane iz vsakovrstnega kamena pod ugodnimi pogoji.

Spoštovanjem M. Grahek in Sin, 420 . 7. Cesta
Telefon 570 J. 1. Calumet, Mich.

Posebno pozornost obračamo na SLOVENCE in HRVATE na naši BANKI. Obresti na hranilne vloge plačujemo vsakih šest mescev.

VLOŽITE svoj denar na

Calumet State Bank v Red Jacket-u

Tu je varno, osobje postrežljivo.

Pošiljamo denar v stari kraj, po najnižjih cenah

URADNIKI. Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni Blag.

Glavnica 100,000.
Nerazdeljen Dobiček 50,000

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem sedaj v lastnem domu. Moja nova gostilna in prostrana dvorana, v m je najugodnejša ob vsakovrstnih zabavah ženitninah in drugih veselja družbah. Pridite in se bodete prepričali.

Vsakdo dobrodošel!
Jos. Lesh, lastnik, Ahmeek, Mich.

ZAČNITE ŠTEDLJIVOST

hraniti za vašega sina in on bo začel isto zase ter za vaše stare dni.

je navada in sicer najboljša ktero zamore imeti mož; prihranjeni denar kaže bodočnost v najlepšem svitu.

SEDAJ

je čas začeti ter uzdržati pri tem. Tri odstotne obresti se prištevaajo glavnici vsakega pol leta

7676

Houghton National Bank

Houghton, Michigan.

Položnica Z. D. A. Najstarejša in najmočnejša v Severnem Michiganu

GLASNIK.

Lis za Slovence v severozapadu 7jadinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

'zdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA MERIKO: Za celo leto \$ 2.00. Za pol leta \$ 1.00. Za Evropa in drugo inozemstvo: Za celo leto \$ 3.00, ali 15 Kr. Za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kr.

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich., by "Glasnik Publishing Co., 103-7th St., Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

Subscriptions \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and the other Western States.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Michigan second class matter.

Telefon Štev 6J.

"Viribus unitis", prvi avstrijski dreadnought spušen na morje.

Trst, dne 24. junija 1911.

Ob najlepšem vremenu so izpuštili v Trstu prvi avstrijski dreadnought "Viribus unitis" v morje. Že ob zgodnjih jutranjih urah je vladalo po tržaskih ulicah neko nenavadno, živahno življenje.

ski zaliv jahta "Miramar", ki je imela na krovu prestolo naslednika in njegovo soprogo in kumico nove ladje, nadvojvodinjo Marijo Anunciato. Ko je prestolonaslednik stopil na suho, ga je pozdravila vojaška godba z avstrijsko himno, zagromeli so topovi in velikanska množica ga je pozdravljala.

Že ob 8. uri 15 minut je mornariški pretat mons. Ivan Kuralt opravil na krovu ladje obredni blagoslov, ki ga je dovršil zraven ladje vojaški vikar mons. Emerik Bjelik. Nato se je admiral gro Montecuccoli v svojem nagovoru na prestolonaslednika, spominjal cesarja in prosil nadvojvoda, naj dovoli, da se ladja krsti in spusti v morje.

Slavnost je bila dovršena. Nadvojvodi in nadvojvodinje so se zopet ukrcali med gromenjem topov na ladji, ki so nato odplule zopet v tržaški zaliv. — Ob tej priliki je poslal cesar prestolonasledniku lastnoročno brzojavko, v kateri slavi njegovo zanimanje za vojno mornarico.

Imeli bodo lepe dneve, ali še lepši pridejo za bakreno okrožje, ko bo dne 8. avgusta stopil na tla tega okrožja predsednik William Howard Taft, ki se bo udeležil četrtsletnice državne rudarske akademije na Houghton in kateri bode, kakor vse kaže, vsaj za nekaj ur obiskal tudi Calumet.

vem hotelu sijajen banket udov "Avstr. mornariškega društva", ki se ga je udeležil tudi cesarski namestnik. Ves večer je vladalo posebno ob morju živahno vrvenje tisočev gledavcev, ki je trajalo pozno v noč. Nekaj pred 10. uro zvečer se je odpeljal prestolonaslednik s soprogo med živahnim pozdravljanjem občinstva na državni kolodvor, kjer so se poslovili od njega namestnik princ Hohenzolne, grof Montecuccoli, general-major pl. Kraus Ehslogo in ravnatelj policije dv. svetnik dr. Manussi.

Slov.

POJDIMO NA HANCOCK!

—Na sosodnjem Hancocku se pripravljajo za prihodnji teden na praznovanje petdesetletnice ustanovitve naselbine Hancock, ki je v teku časa postala iz vasice lepo se razvijajoče mesto z približno 9,000 prebivalci (zadnje ljudsko štetje kaže število 8,981.)

Imeli bodo lepe dneve, ali še lepši pridejo za bakreno okrožje, ko bo dne 8. avgusta stopil na tla tega okrožja predsednik William Howard Taft, ki se bo udeležil četrtsletnice državne rudarske akademije na Houghton in kateri bode, kakor vse kaže, vsaj za nekaj ur obiskal tudi Calumet.

Društvo sv. Jožefa štev. 1 S. H. Z. na Calumetu.

Uradniki za leto 1911.

Predsednik: Frank P. Sedlar. Podpredsednik: Math F. Kobe. I. tajnik in zastopnik: Jos Stefanec. II. tajnik: Jos D. Grahek. Blagajnik: Anton Sterk.

Odborniki:

Jos Sotlić, Math Perbič, Anton Gesel, Peter Madronič, Karl Gasperič, Martin Murn, John Kestner in Martin Umek.

Poslanec: Jos Sunič. Bolniški obiskovalci so: Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown; John Spelar, v Redings Store. Za Laurium Hecla in Florida: Frak Sedlar, Za Rambaultown in Osceola: Martin Murn, 2137 Log st.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smerti svoto \$300.00

Za izgubo ene noge: \$300.00. " " " roke: \$300.00. " " " ocesa: \$150.00.

Obilnemu pristopu vabi Odbor

Novo gledališče pri



na 5. cesti na Calumetu je odprto vsaki dan. vstopnina 5 in 10ct.

Finsk avzajemna zavarovalnica proti požaru

Calumet Michigan Stanje družbe dne 31. decembra 1907. Stevilno udov. 2.213. Zavarovalnine za. \$2,261,156.00. Vplačila. 77,621.59.

Direktorji: Chas. Heusa preds., Andrew Johnson podpr., Jacob Pesonen, tajnik, Jacob Uitti pom., tajnik; John Waati, blagajnik; William Nisula, pom. blagajnik.

Španija in potopljenje vojne ladje "Maine."

Madrid, 8. julija. Vsi listi pri našajo izjavo generala Bixby, ki je dejal, da je bila vojna ladja "Maine" pred 13. leti potopljena vsled eksplozije v notranjem delu in ne vsled učinka odzvajaj. Listi pravijo, da bo nadaljna preiskava brez dvoma rešila čast Španije, ki je bila obdolžena, da je razstrelila imenovano vojno ladjo, kar je dalo povod špansko-amerikanski vojni.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu

ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

URADNIKI ZA L. 1911.

Predsednik: Paul Shaltz. Podpredsednik: Mihael Majerle.

Prvi tajnik: Paul D. Spehar, 210-5 st. Drugi tajnik: Steve Zagar.

Blagajnik: Markus Sterk, 329-5 st.

Odborniki: za 2 leti. Math Samida, M. D. Zaec, Georg K. Kotze za eno leto J. R. Sterbenz, Joe D. Grahek in John Sutej.

Maršal Mihael Sunič. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci:

Za Red, Yellow in Blue, Jacket Peter Veselič v Vertin Bros pro Za Laurium, John Gazvoda,

Za Raymbaultown, John R. Sterbentz, 2003 Cal. Av. Za Osceola Peter Fortun. Za Tamarack in No 5 i aul Staudohar, 11th St Tam 5 Za North T. in Cent. H. Jos Držaj, 350-1 St. Cent. H. Za Swedetoown N. Mrak

K obilnemu pristopu vabi Odbor

Zveza Slovenskih Fantov

Sv. Alojzija.

Uradniki za leto 1911

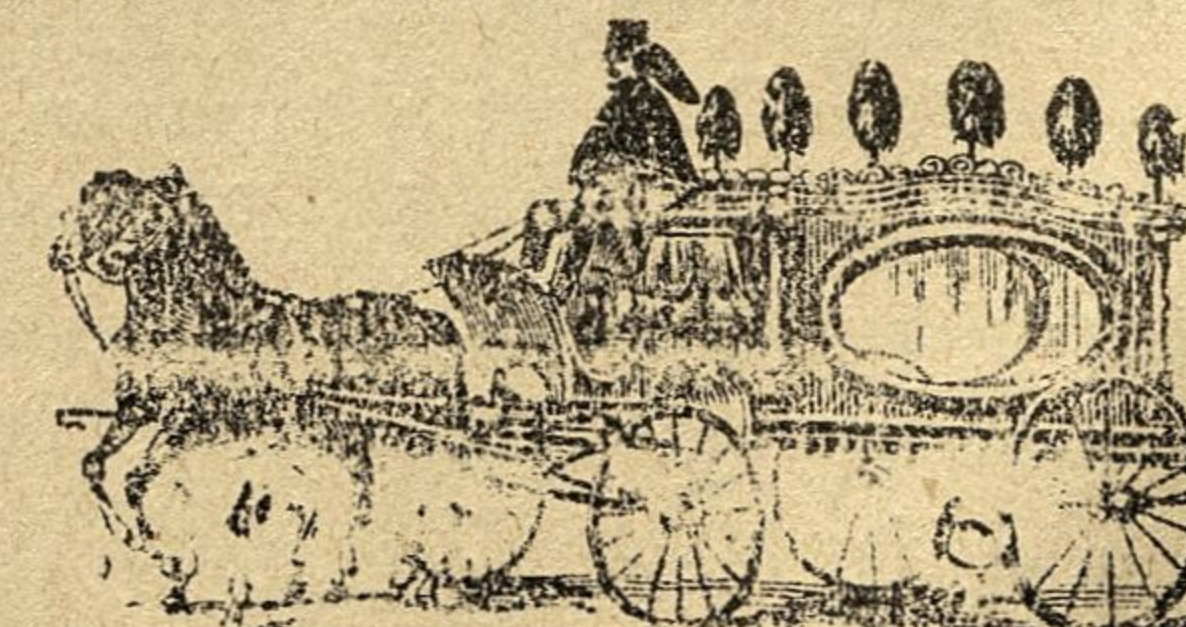
Predsednik John P. Ruppe. Podpredsednik George B. Spehar. I. Tajnik Joseph Jerman 207 8th st. 2. tajnik Peter Pašič Blagajnik Anton Sterk. ODBOR. NIKI za 2 leti: John R. Sterbentz, ml. John Sprajcer in Math Malerič. Za eno leto; Peter Markovič, John Barič in Frank Galič.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo ne spada k nobeni organizaciji, izplačuje en dolar podpore na dan in slučaju bolezn. in pogrebne stroške v svoti \$40.00 dolarjev. To društvo je edino na tej podlagi v Calumetu okolici ter izplačuje največjo podporo. Torej se Vam lepa pili ka ponuja kateri še niste pristopili v to društvo

K obilnemu pristopu vab. Odbor.

Slov.-hrvatski-pogrebnik



Vozove za poroke, krste, pogrebe i. t. d. vam preskrbim v največjo zadovoljnost.

Peter Madronič, 416-6 St. Red Jacket. Telurada 185 stan. 313

Palace Livery

KONJUŠNICA

Se priporoča Slov. in Hrvatom za mnoga naročila. Mi imamo zanesljive kočnje in vozove.

Sedma cesta, nasproti italijanske dvorane. Charles Desjarlais, lastnik. Calumet, Mich. Phone 620. Tudi ponoči odprti

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9 v Calumet, Mich

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 uri zjutraj v prostorjih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Kdor želi pristopiti k temu društvu, naj se oglasi pri predsedniku na štev 115. 7th cesti.

URADNIKI DRUŠTVA ZA LETO 1911

Predsednik: Mihael Klobučar 115. 7 St. Podpredsednik: Jos. Behter. Prvi tajnik in zastopnik: John D. Puhak 2140 Log Street.

Drugi tajnik: John D. Zunich.

Blagajnik: John Plautz 211-7 st.

Odborniki za 2 leti: Anton Gesel, John Gozenca, John Sterk, St. Zagar

Odborniki za eno leto: John Barich, Franc Kamnikar, Iv. D. Jutnich, John Plut.

Maršal: John Stajar.

Poslanec: Junij Strutzel

Bolniški oskrbovalci:

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket, in New Town Anton Gesel, za Osceola: Swedetoown in Ryamboltown Math Straus, za Laurium John Sekula za Tamarack, Tam. št. 5. North Tam, in Tamarack Junior: Fr. Kamnikar

Jednota plača v slučaju smrti 1. razred \$1000. II. razred \$500. za članice \$500. za zgubo enega očesa se plača \$400. za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh očes se plača cela usmrtnina \$1000.00 za izgubo enega očesa se plača \$200.00 v slučaju bolezn. plača Jednota po \$20. na mesec tako dolgo dokler se ne izplača svota \$300.00. Za neozdravljivo bolezen plača \$300.00 v slučaju da bolni odpotuje vstari kraj.

K obilnemu pristopu vabi Odbor

Slov. katol. podporno društvo

sy. Barbare štev 31

Calumet, Mich.,

spadajoče k glavnemu uradu v Forest City, Pa., ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu točno ob 9 uri zjutraj v dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1911

Predsednik Anton Gregorich. Podpredsednik: Karl Jerela. I. Tajnik: John Kastelj.

II. Tajnik: John Bartol.

Blagajnik: Pavel Zalec, 290-7. cesta. Red Jacket.

Odborniki:

I. Peter Držaj. II. Paul D. Spehar. III. Jacob Kančič. Vratar: Jos Kočevar. Maršal: Anton Markel.

Bolniški podpora se izplača prvi dan ko član zbolni in se pravilno bolan oglasi. Izplačuje se po \$1.00 na dan, Smrtna podpora znaša \$250.00. V društvu se sprejemajo Slovenci in Hrvati v starosti od 16 do 45 let. Pristopnina je plačati po sledečih razredih. Od 16. do 18 leta—\$4.00. Od 18 do 25. leta—\$5.00. Od 25 do 35. leta. \$6.00. Od 35. — 45. l. \$7.00.

Društveni zdravnik je Dr. J. Abrams, Holman block 5 th st. On uraduje v delavnik ob 2-4. pop. in od 7-8 zvečer.

V nedeljo dopoldne od 11-12

K obilnemu pristopu vabi Odbor.

Ob priložnosti.

Naglasite se v Tomcovo gostilno tam se je vedno prodavala dobra kapljica. DOBRO dobite tam tudi zdaj. JOHN TOMAC, 331 - 6 St. na sproti gledališča

Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice

Gilt Edge Pivo.

Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je pri ljubljeno povsod, kjer se rabi.

Samo v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co.

LAKE LINDEN, MICH.

Advertisement for Slovenian Liquor Co. featuring an image of a building and text: SLOVENIAN LIQUOR Co. 1115-17-19 Chicago St. JOLIET, ILL. GLAVNICA \$50,000.00 Ustan, in inkorp. leta 1910. Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin zganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo.

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena
1. januarja 1903

inkorporirana 11. ju-
nija 1906 v držav
Michigan;

Urauniki:

Predsednik: J. Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: Paul M. Spehar, 211-7th st., Calumet, Mich.
Glavni tajnik: Paul Shaltz, 209-7th st. Calumet Mich.
Pomožni tajnik: Jos Mihelčič, 406-6 street, Calumet, Mich.
Blagajnik: Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Frank Sedlar, predsednik: P.O. Box 436 Laurium, Mich.
Luka Štefanec, I. nadzornik 428- Pine St. Calumet, Mich.
John Spehar, II.nad. 407-7th St. Calumet, Mich.
Ferd Stiglič, III.nad. P.O. Box 201 Osceola, Mich.
Math Ozanich, IIII.nad. Box 120 Calumet, Mich.

POROTNI ODBOR:

John Sustaršič, pred. Box 509 Laurium, Mich.
Blaž Kruljac, I.porotnik 313-6th St., Calumet, Mich.
Peter Šepič, II. porot. 207 - 7th st. Calumet, Mich.
VRH. ZDRAVNIK: Dr. H. H. Ruonavaara, Calumet Mich.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika:

Paul Shaltz, 209-7th street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421--7 St. Calumet, Mich.**
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristoplih udov na vrhov. zdravnika.
Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo napredsednika porotnega odbora: Prideljani morajobiti natančni podatki vsaki pritožbi.

Slovenske vesti.

— Gosp Frank Sakser iz New Yorka nahaja se sedaj v Mt. Clemens pri Detroitu, Mich., kjer rabi odnotne kopelji proti revmatizmu.

— Uredništvo "Glasila" S. N. P. J. v Chicago prevzel je mesto odstopivšega urednika g. Frank Kržeta, gosp. Jože Zavrtnik.

— Iz Moon Runa, Pa., nam poročajo, da je tamošnji rojak Fran Maček kupil od Mr. Andersona lepo posestvo z malo trgovino. Rojaki, podpirajte rojaka!

— v Chicagi, Ill., je umrl pred kratkim Josip Bogolin, član društva Zvon šte. 70 J. S. K. J. doma iz Mrtvic blizo Krškega. V enem tednu je bil zdrav in mrtev. R. I. P.!

— Društvo sv. Štefana šte. 1 K. S. K. J., ki je najstarejše društvo te sednote, je v zadnji seji dne 2. julija izvolilo gg. Fr. Baniča, Ant. Gregoriča in Jos. Steblaja za delegate na 11. konvenciji K. S. K. J.

Iz Avstro ogrske.

Lvov, 5. julija. — Danes je bila končana kazenska obravnava proti dijakom, ki so 1. julija lanskega leta uprizorili na vseučilišču in v mestu krvave izgrede. Vsi obtoženi — 101 — so bili obsodeni v zapor od 14 dni do 3 mesecev. — Proces je trajal štiri mesecev. Med izgrede je bil en dijak usmrten. Izgrede je bil provzročil prepir med poljskimi in rusinskimi dijaki. — Slednji so bili priredili demonstracije za rusinsko vseučilišče, poljski dijaki pa so jih napadli. Štirinajst dijakov je bilo teško ranjenih in na tucete jih je zadobilo lahke telesne poškodbe.

Prestolonaslednikova nevesta.

Dunaj, 8. julija. V palači Augustin delajo velike priprave za sprejem prinčezinje Zita Parme, zaročenke presumptivnega prestolonaslednika nadvojvode Karla Frana Josipa, ki obišče svojo prihodnjo taščo nadvojvodinjo Marijo Josipino. Na čast prinčezinje bo v Augustin-palači velika veselica, pri kateri bodo pričeziinji kot nevesti nadvojvode Karla Frana Josipa predstavljeni nadvojvodinje in nadvojvode.

Nadvojvoda Karl Fran Josip je sin nadvojvode Otona in rojen je dne 17. avgusta 1887, njegova nevesta prinčezinja, Zita Parma Bourbonška je rojena 9. majnika 1892.

Hrvaško.

— Skladatelj Franjo Kuhač je v Zagrebu umrl.

— Zagrebško nadškofijsko palačo je sklenil nadškof Posilovič popolnoma prenoviti, in sicer se pričelje prenovi v baročnem slogu. Zunanja dela se prično takoj, ko bo dosežen sporazum glede reguliranja Kaptola.

— Jensen v Zagrebu. Znameniti švedski pisatelj Jensen se je mudil te dni v Zagrebu. Na komersu ki ga njemu na čast priredilo "Društvo hrvatskih književnikov", se je Jensen za pozdrav zahvalil v hrvaškem jeziku, ki ga dobro obvlada.

— Karloški župan suspendiran. Hrvaška vlada je suspendirala od službe in plače župana v Karlovcu dr. Božo Vinkoviča ter uvedla proti njemu preiskavo radi "neposlušna odredbama predpostavljenih oblasti." Začasna uprava mesta je poverjena svetniku Milanu Horvatu.

— Bratomorstvo in samoumor. V Psarjevem poleg Sv. Iv. Zeliue se je 21. t. m. izvršila krvava tragedija. Brata Tomc in Pavel Kušič sta doslej v največjem miru živela pod eno streho; Pavel je bil sicer malo slabega uma, a je vedno pridno pomagal v gospodarstvu. Tako je tudi 21. t. m. ravno opravljal živino, ko navzoči brat Tomaž naenkrat prijme za sekuro in mu razkolje glavo. Nato je bratomorec hitel v podstrežje in se obesil, a vrh se je utrgala. Bežal je v izbo in se zaklenil, kar je videl Pavlov sin. Nič dobrega sluteč je hitel za njim, razbil vrata in ga že našel visečega. Klical je na pomoč in hitro prerezal vrh. Rešeni je pa takoj zbežal na plano in se vrgel v 6 metrov globok studenec. Pritelci so ljudje in ga mrtvega izvlekli, medtem pa se začuje otroški krik iz levega, takrat šele so našli Pavla z razkano glavo.

— Čiganom so vzeli ukradeno ga otroka vaščani v bosenski vasi

Lahko je za moža, ki si izbere, ko so znižane cene.

VI mož, ki ste rekli ves čas, da si ne zamorete kupiti obleke. Tu imate sedaj priložnost, ne le samo da si jo nakupite po neznano nizki ceni, ampak da si pridobite pravo dobro blago izrednega kroja.

Dvakrat na leto zamorete si nakupiti Blumenthalove obleke skoraj za svojo lastno ceno. Kadar se vam kaže ta priložnost, porabite jo, in gotovo ne bo vam v škodo.

Zapamtite si da so Blumenthalove obleke popolno jamčene, kupite jih li po navadnih zgodnjih cenah ali pa kasneje znižanih. Mi Vam ponujamo sedaj veliko izber raznih izdelkov in krojev. Zelo bi se čudili, ako bi vam ne zamogli ustreči!
Pridite torej k nam.

Isto tako pa za druge potrebščine kot za obleke, pa samo sedaj.

Ogledite si našo zalogo možkih potrebščin, kadar si nakupite obleko, Zapazili bodeite mnogo cenih nakupov. Na tem omejenem prostoru ne zamoremo vam vsega povedati.

OBLEKE	OBLEKE	OBLEKE
Vredne \$0.00 in \$9.00 sedaj po \$5.95	Vredne \$16 in \$18.00 sedaj 12.95	Vredne \$24.00 sedaj po 18.95
" \$10.00 in \$12.00 " 8.95	" \$20 sedaj 14.95	Vredne \$25.00 sedaj po 19.95
" \$14.00 in \$15.00 " 10.65	" \$22 sedaj 16.95	Vredne \$26.00 sedaj po 20.95
		Vredne \$30.00 sedaj po 22.95

IZZIE BLUMENTHAL

Prvi prodajalec oblek na Calumetu. Vprašajte vsakogar v mestu.

Paul D. Spehar, prodajalec.

Zanimanje glede izleta v Ljubljano.

Popraševanje dokazuje velikansko zanimanje za izlet, kateri bode prvi v zgodovini ameriških Slovencev.

Kakor se je sporočilo priredi parobrodarska družba "Austro-Americana" za Slovence z svojim znanim najhitrejšim parnikom "Martha Washington" dne 29. julija izlet v Ljubljano v tretji kabini ne v medkrovju z posebnim vlakom iz Trsta v Ljubljano.

Pomen izleta je različen, ker nameravajo nekateri samo staro domovino obiskati, drugi pa da bodejo svojim bratom pokazali in povedali kaj je sploh Amerika.

Izlet se bode vršil kakor sledi:

Parnik "Martha Washington" odpluje dne 29. julija iz New Yorka in 4. avgusta s vstavi na Azorskih otokih, dne 7. avgusta pa v Gibraltar. Od Gibraltara vozi parnik v Neapolj, ker bode 10. avgusta in v Patras na Grškem 11. avgusta. V jadranskem morju se bode brod ostavil v Gravasi, Cattaro ali pa v Lissi ter se vsidra 13. avgusta v Trstu. Vožnja bode za vsacega jako zanimiva kakor tudi podučljiva.

Ugodnosti izleta pa so da se izletniki vozijo v kabinah trejega razreda -kabine imajo prostor za 2, 4, 6 in 8 oseb- da bodo dobivali posebno hrano in da jih bode spremljeval poseben uradnik parobrodarske družbe "Slovenec", kateri bode skrbel da bodo izletniki vse obljubljeni dobili in da bode vozil posebni vlak iz Trsta v Ljubljano.

Vožnja iz New Yorka v Ljubljano in nazaj v New-York stane samo \$77.78 za one kateri niso državljani, za ameriške pa \$73.78. Vozni listki za povratek so veljavni za eno leto. Kdorkoli seželi vdeležiti izleta ali bi rad kaj več pojasnil naj se zglesi v slovenskem jeziku pri "Austro Americana, 2 Washington St, New York, N.Y.

Novi naselniški komisar za San Francisco.

Washington, 10. julija. — Predsednik Taft je danes odposlal zvezinemu senatu v potrditev imenovanje Samuela W. Backusa kot naselniškega komisarja v San Francisco mesto odstoplega Hart H. North.

Se odpove prestolu.

Calcutta, Indija, 11. julija. — Sin Partab Singh, maharadža iz Idar, se namerava odpovedati svojemu prestolu v korist svojega posinovljenca, Danlat Singh, da postane regent Jodhpura med mladostjo doletnega odotnega mladega maharadža.

Stavbinski štrajk v Parizu

Pariz, 19. julija. — Petindvajset tisoč unijskih stavbinskih delavcev je danes pričelo stavkati, da s tem podprejo svoje zahteve po odpravi sistema dela na kose in za povišanje plače.

OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINESOTE.

— Privikrat v dobi, odkar se vrše zasedanja okrožnega sodišča v mestih Virginia ozir. Hibbing, sodita dva sodnika in sicer Hughes in Dibell na Hibbingu. Bilo je to potrebno, ker je na sodnem kolegiju mnogo civilnih slučajev posebno pa odškodninskih tožba. Sodnik Hughes obravnava v navadnih sodniških prostorih, dočim sodnik Dibell rabi mestno dvorano. V odškodninski tožbi Mike Paritovicha proti Great Northern železnici, sklenila se izvensodna poravnava.

— Na Nashaukt so minulo soboto zaprli trojico Črnogorcev, ki so vozeč se okoli, rabiti v svoji navdušenosti (?) svoje revolverje. Sodnik Brady je obsodil enega iz med njih na globo \$100 in stroške, druga dva pa na \$50 in stroške vsakega. Vsi so plačali. Vjeli so jih vsled telefonskega poročila iz Stevenson, kjer so se napili, potem divje podili konje ter streljali vse križem.

— Razvaline starega Othello gledišča na Evelethu se odstranjujejo v vrhu, da napravijo prostor novemu posloju, ktero bo tam zgradil P. E. Dowling iz Dulutha. Poslopje se b isto tako rabilo za gledišče.

— Za dve mesti v šolskem odboru na Virginia se poteguje do sedaj samo sedem kandidatov, med temi dva socialista. Volitev se vrši to soboto. Posebno deluje te dve ženski za svojo izvolitev, Mrs. Jane Cork in Mrs. Helen Coffman.

— Dva pijana Finca, Matt Lake in Jos. Koukey obiskala sta v svojem rožičnem stanju rojaka Thomas Lambella na Spruce naselbini pri Evelethu. Tam sta se z hišnim gospodarjem in njegovo ženo sprla in Lake je potegnil nož ter ranil moža na prsih, njo pa na rokah. Poškodbe so sicer zelo občutljive, vendar pa ne nevarne za njo, pač pa za Tom Lambella, kterega so morali prenesti v bolnišnico. Oba napadalca so zaprli.

— Iz Hibbinga se poroča, da tamošnji farmerji pričakujejo zelo obilen pridelek novega krompirja v okolici Swan in Bear rek. Tudi vsi drugi pridelki v tem okrožju nahajajo se za sedaj v izvrstnem stanju.

— Policaj Pickle na Virginia bil je za deset dni odpuščen iz službe, ker je potegnil revolver nad avtomobilisti, med kterimi se je nahajal guverner države Minnesota, Adolf Eberhardt s svojim spremljivcem. Ko se je namreč guverner vozil dne 24. junija iz Olcott parka na dve milji oddaljeno železniško postajo, da dospo pravočasno tjakaj, ustavil je policaj avtomobil s potegnjenim revolverjem, ker so se po njegovem mnenju vozili prehitro. Župan Hawlinson mu je pojasnil položaj, na kar so se odpeljali naprej. Policijski odsek na Virginia je bil pa mnenja, da je policaj prekoračil svoj delokrog, ter ga djal ob desetdnevno plačo. Tudi ta policaj je, kakor mnogo drugih, žrtev svojega uradnega poklica. Po stavam, bodisi državnim ali mestnim, mora se pokoriti vsakdo in bodi ta tudi državni guverner.

— Dne 4. julija bil je neki Bulgar napaden na Holman pri Coleraine od treh Italijanov in hudo ranjen z noži. Nahaja se sedaj v bolnišnici, njegovi napadaleci pa v zaporu, da se ustanovi, jeli so prizadete rane smrtonosne ali ne. — V istem zaporu nahaja se Steve Mihetovič, kteri je obdolžen umora Todora Skanič na Holman.

— Z dne 8. t. m. se poroča iz Hibbinga, da je tamošnje mesto

polno kobilic, ki napravljajo znatno škodo na poljskih in vrtnih pridelkih. Tako mnogostevilne so da letijo v množicah ob mestnih cestah Farmerji iz okolice dosejda še niso bili obiskani od te kobilicne kuge.

— Andrew Johnson, upravitelj društvene prodajalne na Cloquetu padel je dne 7. julija na potu proti prodajalni jako nesrečno raz voz ko sta se konja splašila pred mimoidočim avtomobilom ter zdirjala. Zlomil si je pri padcu desno roko, se težko poškodoval na glavi in ob čeljusti.

— Rojak Peter Bezek iz Ely se nahaja sedaj na svoji farmi v Little Fork dolini pri Gheen. Pravi, da bode letos izvrstna žetev v vsakem oziru.

— Na solnčnici umrl je delavec Nikola Ojala iz Sparta, ki je delal ob progi Duluth & Iron Range železnice. Bil je rodom Finca ter zapušča mater, ki živi na Sparta naselbini. Pokopali so ga na Virginia.

— Na Evelethu so ponosni nato, da je letošnji pridelek jagod eden največjih, odkar naselbina obstoji. Dasi je čas za rdeče jagode skoraj minul, so sedaj zopet borovnice nje zrele. Ljudi je polno, ki nabirajo črne jagode, ter jih prodajajo po 25 cts. kvart. Tudi za maline so obeta dober pridelek.

— V Milwaukee so zaprli neko mlado Slovesko, Antonijo Knaus, ki je služila v hiši John Arkota na Chisholmu. Obdolžena je tatvine \$600 pred 14 dnevi. Ob usodnem dnevu je, tako pravijo, pozvala Mrs. Arko na dvorišče z nekimi obvestilom in ko se je ta odstranila, je baje vzela iz njene omarne omenjeno sveto. Isti dan je bil plačilen dan in Arkotu so dali njegovi "podlingarji" shraniti \$1400, nekaj v čekih, drugo v gotovini. Čeki so ostali na mestu, gotovina je pa zginila. Poslali so v Milwaukee njeno sliko, drugo pa v New York, kamor so mislili, da je odpotovala. Ker je pa bila komaj štirinajst mesecev v Ameriki ter ne zna angleščine, so je kmalo zagrabili. Mrs. Arko in načelnik policije odpotovala sta v Milwaukee, prva v nadi, da dobi še kaj ukradenega denarja.

— Pripeljali so jo nazaj na Chisholm! Ona pravi, da je imela, ko je prišla v Milwaukee, samo 65 cents, da pa ni nikdar vzela denarja. Policija misli, da je nedolžna, akoravno govore okoliščine proti njej.

— Novo šolsko poslopje, ki se gradi v severnem oddelku na Chisholmu narašča iz tal zelo brzo. Zidovje je doseglo do sedaj visočino dveh nadstropij. Poslopje bo stalo \$115.000 in s to svoto se da tudi pri nas kaj dobrega in trdnega napraviti.

— Rojak John Agnich je minuli teden pobiral podpise trgovcev na Evelethu za prošnjo, da se trgovine v mestu od 10. naprej t. m. zapro ob 6:30 zvečer izimisi ob sobotah in plačilnih dneh. Mnogo trgovcev je podpisalo to prošnjo in nadejati se je, da je uže sedaj pravokrepna. To prošnjo sta proizročila naš evelethski rojak in trgovec A. R. Murnik in trgovec Peter Peterson.

— V soboto je bil v rudniku "Section 30" pri Ely ubit vsled padajočega "drta" rudar Jos. Sankovič. Ko je šel na delo, je viseč kos zemlje padel nanj ter ga na mestu usmrtil. Društvo sv. Jožefa na Ely puredilo mu je pogreb. Bil je star okoli 20 let in samec. N. v. m. p.

— Kitajca Wong Feat, ki je bil znan ob "range" kot dober kuhar, zadela je smrt. Njegovo truplo prepeljejo na Kitajsko. Na Virginia je izšel dobro obiskovan restorant "Bon Ton Cafe" skupno z svojim bratrancem Wong Ben.

— Petletna Stella Macki se je igrala minulo soboto krog Silver rudnika pri Virginia ter je padla 85 čevljev globoko v jamo. Potegnili so jo ven nepoškodovano. Janna ima na dnu dva čevlja vode, kar ji je najbrže rešilo življenje ter olajšalo globoki padee.

— Nova tovorna postaja Missabe železnice na Hibbingu, ki se gradi iz cementa, bo v kratkem dogotovljena. Potem se bo začela graditi postaja za osebni promet.

— Cesto med Maxwell farmo in Wolf pri Evelethu popravljajo in dotično delo zelo dobro napreduje. Podjetnik John E. Wilson se nadeja, da bo delo navzlic težkočam, ki mu dela skalnata površina dovršil do jeseni.

— Med Lucky Boy rudnikom in Ely so napravili telefonično zvezo, kar je zelo ugodno zaradi trgovinskega prometa. Lucky Boy je lastnina Vermillion & Messaba Mining Co., ki ima tam izkopana uže dva rova, vsi kega nad 100 čevljev globoko.

Odpočijte svoje noge.

Če hočete imeti noge resnično udobne v poletnih vročih dneh, pričnite rabiti Severov Prašek za noge. To je mehek tešilen prašek, ki se natrese v nogavice in čevlje pa brž olajša utrujene, znojne, pekoče noge. Vsrkava vlago, prepreča znojenje in donaja udobnost bolestinim, oteklim nogam. V lični konvici s prevrtanim natresalom, na prodaj v lekarnah po 25c. konvice. Izdeluje samo W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

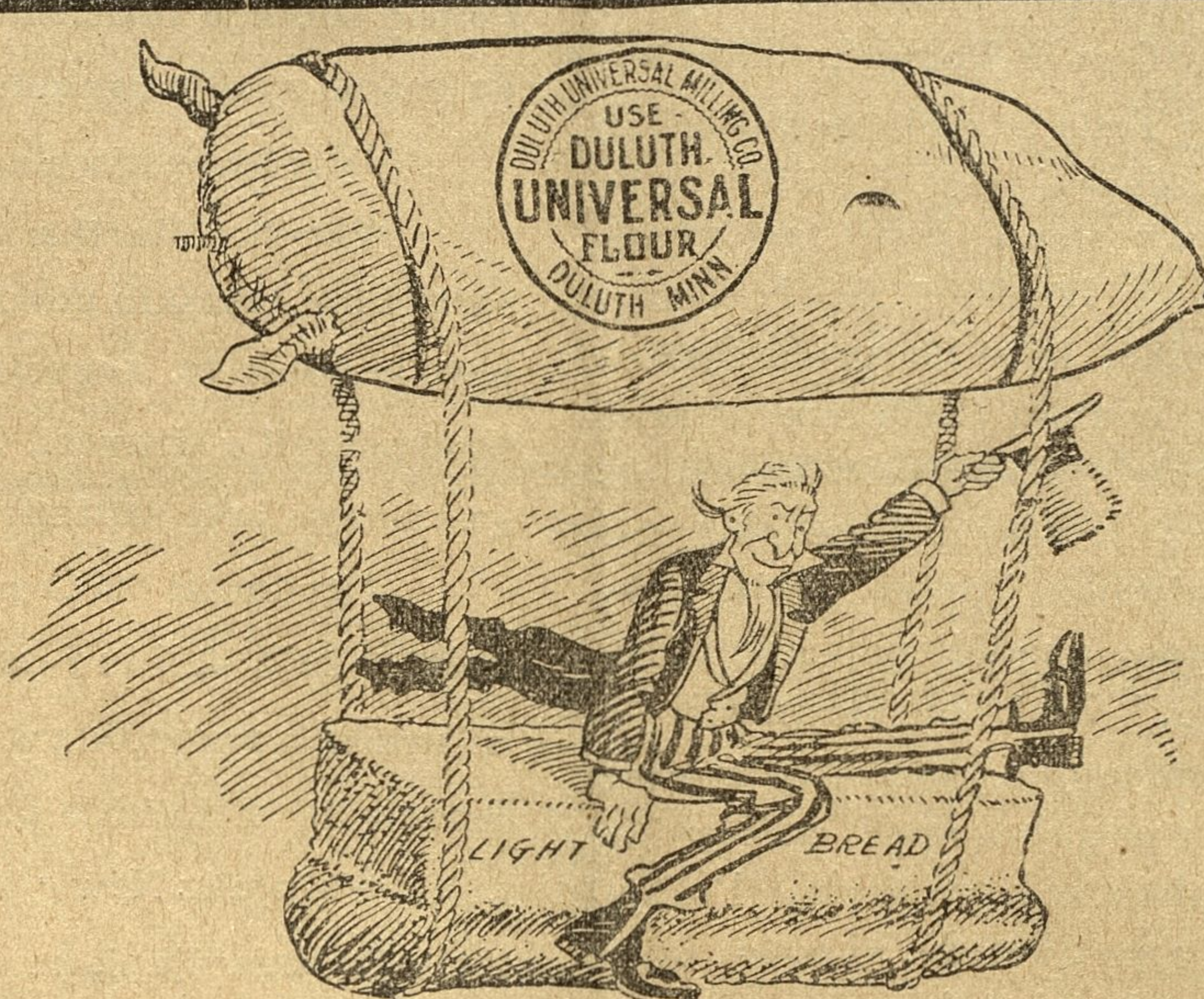
En Tisoč Ljudij

zamore dobiti stavbišča v "Nortons Steel Plant" odseku, poleg velikih jeklenar v "New Duluth," Minnesota.

Tu je uže pet velikih poslopij in mnogo drugih hiš. Jeklarne bodo obsegali trideset velikih zgradb. Dan in noč dolhaja semkaj do 1000 ljudij. Vsaki teden dobiva dela do dvesto ljudij in se bo to število povišalo na 6000 ljudi. Stavbišča se prodajajo po cenah od \$200 do \$750 in se zamore jih plačevati na obroke. Tu si zamorete napraviti dvojne dohodke. Pridite pogledat. Za natančnejše posebnosti obrnite se na

Alfred W. Kuehnow

403-4 Columbia Bldg. Duluth, Minn.



Visok letalec.

Vreča Duluth Universal moka vam daje kruh, lahek kot zrak in vas bo nosila skozi najdalje in najbolj trdo življenje.

Duluth Universal Flour

napravljajo si prijatelje, kjerkoli je rabijo. Ona je vedno dobra. Najbolja pšenica; najbolja moka. Mi izdelujemo Duluth Universal moko za zbirne ljudi.

Domač proizvod.

Duluth Universal Milling Co.

Moka ki jo krabijo najbolj kuharice.

Koroško.

Gojencosmega razreda celovške gimnazije so šli v Rožno dolino soboto na dvadnevem izletu pod vodstvom profesorja Angererja, od tu pa preko Beljaka v Trbiž. V Beljaku so prenočevali. V nedeljo dopoldne so korakali iz Beljaka v Trbiž, kjer so dalje časa počivali. Profesor Angerer je dijakom strogo prepovedal, brez njegove vednosti ločiti se od ostalih izletnikov. Kljub tej prepovedi pa sta se popolnoma neopazbeno odstranila iz družbe osmošolca Viljem Kramer in Mehner, da bi si ogledala ne daleč od Trbiža ležečo romantično žličino globel. Šele čez dalje časa so opazili, da manjkata dva gojenca. Tovariši so ju iskali povsod, kjer so slutili, da bi ju dobili a brez uspeha. Tudi profesor Angerer je poizvedoval v večih smereh po pogrešanih, a za njima ni bilo najti sledu. Ker je bil ves trud zaman, je smatral profesor Angerer za možno, da sta se oba svojevoljno odpeljala domov v Celovec. Iz previdnosti je profesor Angerer neznanih o dogodku oblastem v Trbižu. Včeraj pa je dospela v Celovec iz Trbiža brzojavka, da so našli oba gimnazijca ponesrečena v žličini globeli. Viljema Kramerja so našli že mrtvega, njegovega spremljevalca pa težko ranjenega. Kramerjevo truplo so prepeljali v mrtvašnico v Trbižu, Messnerja pa v ondotno bolnico. Oba ponesrečena sta si hotela ogledati globel žlice, a ker nista bila za gorsko plezanje opremljena in sta zašla s prave poti, ko sta iskala cvetic, sta se ponesrečila in strmoglavila v prepad. Brezdvomno sta si pri plezanju pomagala drug drugemu in ker je enemu izpodletelo, je potegnil tudi svojega tovariša v globino. Sorodniki ponesrečencev so se še v teku večerajšnjega dne odpeljali v Trbiž. Kramerjevo truplo bodo prepeljali v Celovec, Messner pa mora ostati v trbiški bolnici, dokler toliko ne okreva, da bo mogoč za transport.

REX.
je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja
Duluth Brewing & Malting Co.
Najbolje pivo v sodčilih je pa mase
MOOSEPIVO,
ktero lahko dobite povsodi.
Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp.
FRANK TRAMPUSH na Virginia.
Nanj se obračajte!

MAKSO STIPETICH,
502 Grand Ave Tel. 63 Eveleth, Minn.

SVOJI K SVOJIMI
Rojakom priporočam moj povsem moderno opremljeni
SALOON
v mnogobrojni obisk. Pri meni bode te vedno postreženi z najboljšimi pijačami in smotkami. Za potujoče rojake, ki se oglašijo pri meni, imam pripravljenih enajst spalnih sob, s parno kurjavo in električno razsvetljavo ter s kopeljo za nizko ceno.

Here's A Quick Lunch
Healthful - Delicious - Satisfying -
Bread or crackers Cheese
and
Fitzger's Beer

Easily prepared - inexpensive - each item very nourishing
KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.
FITGER BREWING CO.,
DULUTH, MINN. ©

Vsako bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

W. C. Barrett,
Konjušnica in pogrebni zavod,
HIBBING, MINN.
North, Second Ave. Phone 1.

prilporeča se Slovescem in Hrvatom v Hibbingu in okolici za pogrebe, za oskrbljevanje voz k kristor in ženitbam ter za izlete in piknike.

Izborna postrežba, nizke cene.

J. L. PHILLIPS,
državno izprašani pogrebnik in založnik
DOBREGA POHIŠTVA.
Nanj se zamorete zanesljivo obrniti
Lake Street. Tel. 38.
Chisholm, Minn.

Rojakom na znanje.
Slavnemu občinstvu naznanjam: da sem se preselil v nove prostore v Fabstovi hiši, ter se priporočam na tem novem prostoru za mnogobrojni poset.
Jakob Brulla, last.
Greenland, Mich.

EMIL BACHMAN
Najstarejša slovenska krščanska tvrtka
1719 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsem Sloveskim društvam za izdelovanje društvenih znakov, gumbov, zastav in vsakerih potreščin. Izdelek je najfinejši in najokusnejši, pri tem pa zelo zmerne cene.
Neštevilno zahval in pripoznanj jamči za pristnost in okusni izdelek naročenih potreščin.
Pišite v svojem jeziku za vzorce in cenik.
Vlastnik je Čeh, ali govori slovenski in hrvatski.

Potop

Zgodovinski roman.

«Nu, hvala Bogu!... Raje govorim nemški, ker se bojim, da mi ne razpokajo od vašega jezika ustnice.»

Po teh besedah stegne spodnjico ustnico ter se jame dotikati s prstom, hoteč se prepričati, če ni mar ranjena. Na to pogleda zopet v zrcalo ter nadaljuje:

«Slišal sem, da ima pri Lukovnem neki plemič, Skretuski, nenavadno zato ženo. Sicer pa je tje kaj zelo daleč!... Toda na veliko mojo žalost je niso našli doma!»

«To je sreča!» odvrne Kmitic, «ker to je žena vrlega plemiča, ki je dospel iz Zbaraža skozi sovražni tabor Hmelnicke vojske.»

«Nu, kaj? Moža so oblegali v Zbaražu, jaz pa bi oblegel ženo v Tikotinu. Mar mislite, da bi se ona branila tako uporno, kakor njen mož?»

«Svetli knez... Bojnega posvetovanja bi gotovo ne potrebovali pri tem obleganju, torej opravite lahko to brez mojega mnenja,» odvrne rezko Kmitic.

«Resnica! Škoda časa za razgovor o tem,» odvrne knez. «Vrnem se k stvari. Ali imate še več pism?»

«Pismo, namenjeno vaši svetlosti, sem že oddal, pač pa imam še pismo za švedskega kralja. Ali veste, svetli knez, kje naj ga iščem?»

«Ne vem nič. Kako naj bi to vedel? V Tikotinu ga ni, za to sem vam poročil. Ko bi on enkrat tja pogledal, bi se gotovo odrekel vladni nad ljudovlado. Varšava, kakor sem vam pisal, je že v švedskih rokah, toda kralja vendar ni tam. Nahaja se pri Krakovu, ali celo v samem Krakovu, ako še ni odrinil v kraljevo Prusijo. V Varšavi izveste vse. Po mojem mnenju misli Karol Gustav na pruska mesta, ker jih ne more pustiti kar tako za seboj. Kdo bi se bil nadejal, da nočejo v času, ko se je vsa ljudovlada izneverila kralju, ko se družijo vse plemstvo s Švedi, ko se vojvodstva udajajo drugo za drugim, uprav pruska mesta, Nemci in protestantje, nič slišati o Švedih in se pripravljajo na upor. Oni hočejo vstrajati, hočejo rešiti ljudovlado ter pridržati Jana Kazimira! Ko so pričeli to delo, smo si mislili, da bo drugače, da bodo oni nam in Švedom pomagali rešiti ta kolač, kateri imenujete ljudovlado. A vendar se nihče ne zganja! Vsa sreča, da obrača mejni grof posebno pozornost na nje. Poudil jim je že pomoč proti Švedom, toda Gdančanje mu ne zaupajo ter pravijo, da se pobotajo že sami s sovražnikom.»

«Mi smo že čuli o tem v Kej-daneh,» reče Kmitic.

«Ako niso dovolj močmi, imajo vendar dober nos,» nadaljuje knez, «kajti mejnemu grofu, slutim, je toliko mar za ljudovlado, kakor meni ali knezu vojvode.»

«Oprostite, svetli knez, da zanikujem,» odvrne vneto Kmitic. «Knez vojvoda misli samo na ljudovlado, za katero je pripravljen preliti poslednjo kapljo krvi.»

Knez Bogoslav se glasno nasmeje.

«Mlad si še, plemič, jako mlad. Toda to nič ne de. Evo, ujec, mejnemu grofu, je mar samo za to, da bi dobil v svoje roke kraljevo Prusijo, in samo radi tega ponuja Gdančanom svojo pomoč. Ko jo dobi enkrat v roke, bo pripravljen kar naslednji dan, da se poprijatelj ne samo s Švedi, celo s Turki in z vragom samim. Ko bi mu obljubili Švedje še kos Velike Poljske, uporabi on vse svoje moči, da zagrnejo oni tudi ostali del v svoj prid. Le to ga ovira, da preže tudi Švedje na

Prusijo, in to je tudi vzrok, da so si navskriž.»

«Strmim, ko poslušam vaše besede, svetli knez!» reče Kmitic.

«Sam vrag me je držal na Podlesju, da sem moral sedeti toliko časa brez posla...» odvrne knez. «Toda kaj sem hotel? S knezom sva se bila odgovorila, da jaz ne prestopim, dokler se stvar ne pojasni v Prusiji, očitno na švedsko stran. In prav je to, ker na ta način imava odprtavrata. Nalašč sem poslal skrivne glasnike k Janu Kazimiru ter mu naranil, da sem pripravljen, sklicat na Podlesju črno vojsko, če mi in doposlje razglas. Kralj bi se nema rašedel speljati na led, toda kraljica mi ne zaupa, in ta mi je brž kone odsvetovala. Ko bi ne bilo ba bestal bi že danes na čelu podleškega plemstva, in kar je še več, oni zavezniki, ki pustošijo sedaj imetje kneza Januša, morali bi hote ali nehote stopiti pod moje po veljništvo. Navidez bi se smatral privrženecem kralja, toda ko bi imel enkrat moč v svojih rokah, pogajal bi se s Švedi. Toda ta žena je uganila moje misli. Saj le ona hlače nosi! Razsodnosti pa ima več v mezinicu nego Jan Kazimir v svoji glavi.»

«Knez vojvoda...» začne Kmitic.

«Knez vojvoda,» seže mu nestrpljivo v besedo knez Bogoslav, «pride vedno prepozno s svojimi nasveti. V vsakem pismu mi piše: "učini to in to," a jaz sem to že davno učinil... On je najbrže že prišel ob pamet... Da, vrag vedi, kaj on vse terja od mene... Evo, poslušajte!»

Po teh besedah vzame pismo ter je jame glasno čitati:

«Naročam pa, da si mi, svetli knez, previden na potu. Ja ne pozabisi na one lopove zaveznike, ki so se spuntali proti meni ter sedaj razgrajajo na Podlesju. Potrudi se, svetli knez, da jih razprašiš, da ne pojdejo h kralju. Sedaj nameravamo iti v Zabudov, kjer je pivo zelo močno. Ko se upijamo, lahko vse posekaš, kajti boljšega res itak ne zaslužijo...»

Pri teh besedah vrže Bogoslav pismo nejevoljen na mizo.

«Čujte, gospod Kmitic,» nadaljuje knez, «to pomenja, da moram ob enem odriniti v Prusijo ter prirediti lov na Zabudov? Ob enem in istem času se imam kazati privrženca Jana Kazimira in rodoljuba, pri tem pa dati pomoriti one može, ki nočejo izdati kralja in domovine! Ali si to ne nasprotuje? Vraga, knez je prišel ob pamet... Potoma sem kaj sem srečal neki polk spuntanih vojakov, ki so drveli na Podlesje. Najraje bi bil prejezdil preko njihovih trupel, bodisi tudi radi zabave. Toda, dokler nisem javen privrženec Švedov, dokler stojim ujec, mejni grof, še na strani pruskih mest, ne morem si dovoliti take zabave... Vse, kar sem mogel doslej učiniti, je bilo to, da sem se jim kazal uljudnega, kakor so se kazali tudi oni napram meni, ker so slutili, da sem v zvezi s hetmanom, za kar pa nisom imel črnega na belem.»

Po teh besedah se zlekne knez udobno v naslonjaču, stegne noge, sklene roke pod brado in ponovi nekolikokrat:

«Ej, zmešnjave so v tej vaši ljudovladi, zmešnjave!...» Nikjer na svetu ni mogoče najti kaj podobnega!...

Knez se zamisli za trenutek. Očividno mu je šinila kaka misel v glavo, kajti udaril se je v čelo in vpraša:

«A, vi ste namenjeni na Podlesje?»

«Seveda!» odvrne Kmitic. «Moram iti tja s pismom na Harasimoviča, kateri je podstarosta v Zabudovem.»

«Za Boga!» reče knez. «Harasimovič je že tukaj pri meni. Voz namreč hetmanove reči v Prusijo, ker smo se jih bali pustiti tam, da ne bi prišle v roke zaveznikov. Takoj zaukažem, da ga pokličejo.»

Po teh besedah pozove knez hišnika ter pozove podstarosta.

«Okoliščine se ujemajo, da se ne morejo bolje,» nadaljuje knez. «Prilranite se dokaj peti, da mi je, odkrito rečeno, žal, da ne pojdete tja, ker je med zavezniki tudi vaš sorodnik... Vam bi se nemara posrečilo, da bi ga pridobili za nas.»

«Ne imel bi za to časa,» odvrne Kmitic, «ker se mi mudi k švedskemu kralju in k gospodu Lubomirskemu.»

«Ej, torej imate pismo tudi na kraljevega maršala. Slutim že, kaj pomeni... V svojem času je hotel gospod maršal zaročiti svojega sinčka z Janovo hčerko... Mar želi sedaj hetman delikatno ponoviti ta dogovor?»

«Mogoče.»

«Saj sta še oba otroka... Hm! jako kočljiva stvar to... Saj hetmanu ne pristuje, hoditi prvemu v svate. Pri tem...» nadaljuje ter nagrbnči čelo, «ni ustvarjena hetmanova hči za Herakleja. To rečem samo vam. Knez hetman mora vendar vedeti, da mora ostati njegovu premoženju v rokah Radzivilov.»

Kmitic gleda začudeno kneza, ki je hodil s čimdalje urnejšimi koraki po sobi. Nakrat pa ostane pred Kmiticem ter reče:

«Dajte mi vitezko besedo, da mi odgovorite resnico na moje vprašanje.»

«Svetli knez!» odvrne Kmitic. «Lajzejo samo oni, ki se boje; jaz pa se ne bojim nikogar.»

«Ali je vojvoda ukazal, tajiti pred menoj, da se pogaja z Ljubomirskim?»

«Ko bi imel tako naročilo, pa bi niti ne omenjal Ljubomirskega.»

«Utegnilo se vam je zareči. Dajte besedo!»

«Dan jo,» odvrne Kmitic ter nagrbnči čelo.

«Rešili ste me bremena, ki mi je ležalo na srcu... Mislim sem, da me vodi knez vojvoda za nos.»

«Ne razumem vas, svetli knez.»

«Nisem se hotel oženiti v Franciji z markizo Roharovo, da ne omenjam pol ducata drugih kneginjic, katere so mi snubili. Ali veste zakaj?»

«Ne, ne vem.»

«Nu, zato, ker sva se bila s knezom vojvodo dogovorila, da imata njegovo dekle in bogastvo rasti za me. Vi, kot zvest služabnik Radzivilov, smete vedeti vse...»

«Hvala za zaupanje!... Toda motite se, svetli knez... Jaz nisem služabnik Radzivilov.»

Knez Bogoslav odpre široko oči.

«Kaj ste torej?»

«Nisem dvornik, marveč hetmanov sorodnik.»

«Gospoda Prinskeja so ubili zavezniki v Orlu,» seže mu knez v čitanje, «radi tega je Harasimovič pobegnil...»

Podstarosta se prikloni ter čita dalje:

«Naberita denarja čim največ mogoče. Zamoreta zastaviti vasi, pobrati navadne davke, najemščino itd. Potrudita se, da dohodeta denarja od kogarsibodi ter pošljita ga meni. Konje in govedo, kakor tudi oni veliki svečnik in kar je še drugega, slike in nakit, zlati pa topove, ki so v Orlu, na hodniku velmožnega brata Bogoslava, odpošljita mi nemudoma, ker se je vsaki hip bati napadov...»

«Zopet prepozen svet, topove že peljem s seboj,» omeni knez.

«Ako bo topove težavno vzeti s stojali, vzemite jih brez stojal ter jih dajte pokriti tako, da sovražnik ne ve, kaj vodite. Vse te reči odpeljite naravnost v Prusijo ter jih branite pred onimi izdajalci, ki so provzročili med mojimi vojaki punt, ki ugonobljajo sedaj moja posestva in se pripravljajo na pot v Zabudov in od tod h kralju. Biti se z njimi je jako težav, ker jih je precejšna množica; toda povabite jih na posestva, napojite jih in posekajte jih potem; sleheren gospodar lahko to izvrši, ali jih pa zastrupite s pivom, nalašč za to pripravljenim.»

Kje vi trgujete?

V moji mesnici in groceriji zamorete dobiti vse kar potrebujete za življenje in to po tako nizki ceni kakor kje drugod, zato vam priporočam, da te upoštevate.

Zastopam, glede vseh poslov Northern Michigan Building & Loan Assoc. iz Hancocka; oglasite se prameni.

Peninsula Mesnica Copper, City Mich.
Vinko Stimac, lastnik.

AKO KADITE smodko "Double H"

dobite isto, kar je vredno vašega denarja in s tem tudi koristite do največji obrti

FRANK HANNON, izdelovatelj. Houghton, Mich.

D. M. SMOTKE

so najboljše, ktere se izdeljuje v bakrenem okrožju. Kadar potrebujete to vrsto smotk, oglasite se pri svojem prodajalcu.

D. McCARTHY
Hancock, Mich

Feeling "Fit" Every Day

Napadi influence, kašlja ali bolečin v zlezah vsled velikega dela izginejo, če bode imeli vedno



Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

v svoji hiši in če ga bode rabili po predpisih. 25c. in 50c. steklenice v lekarnah. Čuvajte se ponaredb.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N. Y.
Dr. Richterjeve Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

\$700.000.00

v glavnici, preostatku in zaveze delničarjev stoji med vam za vsakakršno zgubo, ktero bi imeli, ako uložite svoj denar pri nas.

PRVA NARODNA BANKA NA CALUMETU

vam jamči, da niti požar ne more uničiti, ne roparji ukrasti in tudi vaši prijatelji ne zamorejo dobiti novca, ki ste ga uložili pri nas.

Plačujemo dobre odstotke od šest mesečnih ulog.

Prvi dolar.

EN DOLAR je vse kar se potrebuje, da se otvori račun z našo banko. En dolar sam ob sebi ni mnogo, vendar vi morate začeti. — Vse drugo potem gre lahko. Mi hočemo Vam imeti opravka, mi vas vabimo k temu.

Naša postrežba vas bo povse zadovoljila. Plačujem 3% obresti od hranilnih ulog.

Pričnite danes!

KEWEENAW SAVINGS BANK.
Mohawk, Mich.

Slovinci in Hrvati.

Sedaj se vam nudi priložnost, ogledati si našo polno zalogo oblek za može in dečke

narejene iz najboljšega blaga po najnovejših krojih.

O'Donald čevlji in Oxfords, Rosewell klobuki Cluett Peabody srajce Spodnje oblike itd.

Ne pozabite priti, prepričali se bode, da je vse naše blago novo in prve vrste glede kakovosti in kroja.

BACHOR & STERK
vogel Oak in sedme ceste
Stefan Jermanova hiša.

POZORNOST KAKOR TUD ZDRAVJE.

vzbujajo lastnosti našega piva Prijetno odseva njega barva iz kozarca, je pa tudi koristno jednako kot vabljivo. Dober pomoček zoper utrudljive počutke moških in žensk. Je pijača ki je ob enem udi hrana. Naročite si ga zaborj. Prišlo Vam bode prav v mnogo slučajih, oodisi za lastno okrepilo ali podvorbo Vaših prijateljev.

Calumet Brg. Co
St. Tel 274 509 Pine Chas Schenk. manage

SLOVENSKO - HRVATSKA PENINSULA MESNICA

PRI NAS dobite vsakovrstnega mesa

ki zamorete drugod kupiti za enako ceno. Naša točnost in poštenost Vam je znana. Kupite, vaše potrebsčine prinasa.

John Maurin
6th St. Calumet Mich.

